

3 Aruba

Yrausquin terug bij AVP, wordt nieuwe gevolmachtigde minister



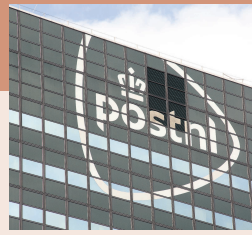
9 Wereld

Peilingen: Voorsprong Clinton gehandhaafd



10 Economie

PostNL houdt bod Bpost in beraad



12 Sport

Eerste nederlaag koploper Feyenoord



‘Onderhandelingen gaande’

Toelatingsnormen Colegio Arubano onzeker

ORANJESTAD — De toelatingsnormen voor het aankomende eerste jaar van Colegio Arubano lijken niet zeker te zijn. De middelbare havo-vwo school laat desgevraagd aan *Amigoe* weten dat de ‘onderhandelingen’ nog gaande zijn, maar wil verder inhoudelijk nog niet reageren. Feit is dat de school vorige week niet aanwezig was tijdens een informatie-avond voor ouders van zesdeklassers die in augustus 2017 de overstap naar het middelbaar onderwijs maken.

door onze verslaggevers
Mirte de Rozario en
Annaica Flores

Als reden voor de afwezigheid werd gegeven dat de middelbare school op dit moment er nog niet klaar voor is om informatie over de toelatingsnormen te geven. Ouders moeten tot het nieuwe jaar wachten. EPB en mavo hadden wel een vertegenwoordiger naar de informatie-avond gestuurd.

Nationale norm

Het ministerie van Onderwijs bekrachtigde een half jaar geleden, in mei, de ‘nationale norm voor toelating tot de Ciclo Basico 1 (havo/vwo) voor schooljaar 2016-2017’, dat is het huidige schooljaar. De nationale norm bestaat uit drie delen: een basisschoolleerling wordt toegelaten als hij in totaal minimaal 11,0 punten heeft voor Taal en Rekenen van de toelatingstoets van Colegio en van die 11,0 punten mag er geen cijfer lager zijn dan een 4,0. Het derde deel is een gemiddelde berekening die op minimaal 5,50 moet uitkomen: het gemiddelde bij het onderdeel Taal van

het eindrapport van klas 5, het gemiddelde van Taal van het eerste en tweede rapport van klas 6 en het cijfer voor Taal van de toelatingstoets van Colegio. Voor het onderdeel Rekenen geldt dezelfde gemiddelde berekening.

Met deze nationale norm wil Onderwijs-minister Michelle Hooijboer-Winklaar het selecteren van leerlingen die naar havo/vwo gaan, gelijkwaardig en transparant maken, gaf ze toen aan. De toelating mag volgens haar niet alleen gebaseerd zijn op de resultaten van één toelatingstoets. “Het is niet correct om kinderen te beoordelen op basis van één indicator.”

Toelatingstoets

In april van dit jaar, een maand vóórdat de nationale norm werd bekrachtigd, maakten 358 toenmalige zesdeklassers (schooljaar 2015/2016) de jaarlijkse toelatingstoets van Colegio Arubano. 59 procent haalde de toets die uit twee taaltesten en twee rekentesten bestond. Conrector Anne Cameron legde toen uit dat de leerlingen minimaal een

5,5 voor rekenen moesten halen en ook een 5,5 voor taal. De nationale commissie Toelating onder leiding van de Inspecteur-Generaal van het Onderwijs besloot echter dat leerlingen de toets ook haalden als het gemiddelde voor beide vakken 6,0 is en voor één van de onderdelen minimaal een 5,3 is gehaald.

Overgangsjaar

Die nationale commissie bestond uit Inspectie Onderwijs, Directie Onderwijs, schoolbestuur Smoa (van Colegio Arubano) en Dienst Publieke Scholen. Amigoe schreef in mei dat het huidige schooljaar 2016/2017 een overgangsjaar zou zijn, omdat de toelatingstoets van dat jaar immers al was afgenomen. Vanaf augustus 2017, als schooljaar 2017/2018 begint, zouden de nationale toelatingsnormen van de ciclo basico van havo/vwo moeten gaan gelden. Colegio Arubano noemde de door de overheid vastgestelde normen een ‘ad-hoc versoepeling’ die ten koste gaat van de kwaliteit van het hoger middelbaar onderwijs. Want leerlingen die tijdens de toelatingstoets voor rekenen of taal een 4 scoren, maar een hoog gemiddelde cijfer voor taal en rekenen hebben op hun eindrapport van de vijfde klas en het eerste en tweede rapport, kunnen volgens deze normen toch worden toegelaten. “De lat ligt hiermee veel te laag”, aldus Colegio.

Op Feria Familiar van Arco Iris

‘Dunktank’ zeer populair



Foto: Bablo Spier

ORANJESTAD — Leerlingen van Arco Iris Kleuterschool waren afgelopen zaterdag maar al te gretig om de juffrouwen in de ‘dunktank’ te zien plonzen, oftewel ‘tira Juf’ zoals het werd genoemd. Deze attractie trok de meeste aandacht tijdens de Feria Familiar, bedoeld om geld voor de kleuterschool in te zamelen.

Bezoekers konden meedoen aan verschillende activiteiten, zoals eendjes vissen, bowling, touwtjestrekken, ballonnen prikken en blikken schieten. De familie-kermis werd georganiseerd

door drie vierdejaarsstudenten van IPA die stage lopen op de kleuterschool. Eén van hun afstudeerprojecten is het zogeheten meso-project dat door de school en voor de school is. Xilienne Boek-

houdt, Yonaily Koolman en Reineline Maduro zijn zeer tevreden over het verloop van de kermis, maar voorname-lijk met de grote opkomst van de leerlingen en hun familieleden en de medewerking van alle sponsors en vrijwilligers.

De school is tijdelijk ondergebracht in Dakota Shopping Paradise in Dakota, zodat haar gebouw aan de

Avicenastraat kan worden gerenoveerd. Eind deze maand verhuist Arco Iris Kleuterschool naar verwachting terug naar haar vernieuwde gebouw. De opbrengst van de familieker-mis wordt dan ook beschikbaar gesteld aan de school om de laatste puntjes op de i te zetten na de verhuizing. De stagiaires blijven nog even op de school om bij de verhuizing te helpen.

Smog verlamt hoofdstad India



Foto: AFP/Dominique Paget

Het India Gate monument temidden van zware smog.

NEW DELHI — Het openbare leven in de Indiase hoofdstad New Delhi is vandaag goeddeels stilgelegd door smog. Een miljoen schoolkinderen moesten thuis blijven, duizenden arbeiders meldden zich ziek en bij winkels die mond- en neuskapjes verkochten vormden zich lange rijen.

Metingen voor de luchtverontreiniging gaven de hoogste waarden aan sinds zeventien jaar. De Indiase artsenvereniging raadde mensen aan thuis te blijven en indien mogelijk vanuit huis

te werken. “Wij noemen dit nu een vervuilingsepidemie”, zei voorzitter K.K. Aggarwal. Uitlaatgassen van voertuigen, stof van bouwwerkzaamheden, rook van de verbranding van stoppelvelden

in naburige deelstaten en vuurwerk van het Diwali-feest hebben aan de luchtvervuiling in de 17 miljoen inwoners tellende stad bijgedragen.

Het stadsbestuur overweegt auto’s met even en oneven kentekens om de dag een rijverbod op te leggen. Deze maatregel werd afgelopen winter ook genomen om de uitstoot omlaag te brengen.

Angst is jaar na aanslagen Parijs nog niet weg

PARIJS — Negentig doden vielen door de aanslag in de concertzaal Bataclan, nog eens veertig mensen kwamen om door aanslagen op andere plaatsen in de Franse hoofdstad. Een jaar na de terreurdaden is het gewone leven nog altijd niet teruggekeerd in de stad en geldt in Frankrijk nog steeds de noodtoestand. Zondag worden de bloedige aanslagen herdacht.

In de concertzaal waar aanhangers van Islamitische Staat op vrijdag 13 november het vuur openden, treedt zaterdag Sting op. Dat de Bataclan een grote naam heeft weten te strikken voor het eerste concert sinds de aanslagen is een opsteker. Het kostte de concertzaal moeite om gerenommeerde artiesten te vinden, ook omdat velen bang waren voor de heftige emoties die met



Foto: AFP/Martin Bureau

De voorgevel van het Bataclan cafe (m) en de ingang naar de concerthal (r).

de eerste optredens gepaard zullen gaan. De gevolgen van de aanslagen op de gemoedsrust van de Fransen zijn goed af te lezen aan het theater- en concertbezoek in het land. Direct na de aanslagen klapte het uitgaansleven voor een belangrijk deel in

elkaar, maar inmiddels lijkt die zich goeddeels te hebben hersteld. Het bezoek aan concerten en festivals is weliswaar 2 procent minder dan vorig jaar, maar ligt nog altijd boven het niveau van 2014. Toch zegt een kwart van de bezoekers zich nog altijd niet op zijn gemak te

voelen, bleek onlangs uit een enquête. Meer dan de helft zegt beter te letten op veiligheidsmaatregelen.

De Bataclan heropent in een nieuw jasje, met een nieuw naambord op de gevel en voor het eerst met detectiepoortjes bij de ingang. Na het heropeningsconcert van Sting op zaterdag volgt zondag een besloten herdenking met overlevenden en de Amerikaanse band Eagles of Death Metal, die op het podium stond toen de terroristen begonnen te schieten. Dan wordt een herdenkingsplaquette onthuld voor het gebouw.

De band gaf in februari een emotioneel optreden voor honderden overlevenden, maar wordt in Frankrijk kritisch bekeken na opmerkingen van zanger Jesse Hughes dat Bataclan-werknemers met een Arabische afkomst betrokken zouden zijn geweest bij de aanslag.

Drie jaar en tbs voor verkrachten tiener Lisa

DORDRECHT — De 42-jarige Danny D. uit Koudekerk aan den Rijn is vandaag veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf en tbs met dwangverpleging voor onder meer het wegglokken en verkrachten van de tiener Lisa.

De rechtbank in Dordrecht acht bewezen dat hij het meisje vorig jaar zomer heeft meegelokt van een camping

in het Gelderse Nieuw-Milligen, waar ze met haar familie verbleef. Na een paar dagen werd ze gevonden in

een bus in Koudekerk aan den Rijn.

De zaak van de destijds dertienjarige Lisa was vorig jaar volop in het nieuws. Ze had toen al enige tijd contact met D. en ze hadden elkaar meerdere keren ontmoet. Hij lokte haar naar zijn huis in

Koudekerk aan den Rijn. De man, vader van twee kinderen, maakte via de chat vaker contact met minderjarige meisjes en deed zich voor als een veertienjarige jongen.

Hij wist meerdere meisjes zover te krijgen dat ze hem naaktfoto’s stuurden.



ELKE DINSDAG:
QUIZ NIGHT
20:00 - 22:00 uur

Renaissance Marketplace | Oranjestad
Tel: +297 583 8826 | www.cafetheplaza.com

DAGELIJKS OPEN
7:30 - 24:00 UUR

Te Koop
Eigendomsgrond
Paradera 7550 m2
Afl 88 per m2 K.K.
Incl Kleine woning
Tel: 7424012

L'America Gallery - 15% discount on exclusive wines
Italiëstraat 24a-suite 3, Oranjestad (behind Ling and Sons). Phone 583-0800

www.lamericagallery.com  L'America Gallery Art & Framing Specialist

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid through November 7

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
AMERICAN PASTORAL daily: 5:45 8:30 NEW ☐ R late: 11:30 DOCTOR STRANGE 3D daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 NEW PG-13 late: 12:00	AMERICAN PASTORAL daily: 9:00 NEW ☐ R late: 11:45 DOCTOR STRANGE 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW PG-13 late: 11:30
E MALETA ROS daily: 4:45 NEW PG-13 matinee: 2:15 1:45 3:15 LOVING daily: 6:45 9:30 NEW PG-13 late: 12:00	E MALETA ROS daily: 5:00 7:45 NEW PG-13 matinee: 2:00 3:30 LOVING daily: 6:30* 9:15 NEW PG-13 late: 12:00
QUEEN OF KATWE daily: 4:00 ☐ PG matinee: 1:00 INFERNO daily: 6:45 9:30 matinee: 12:30 3:15 PG-13 late: 12:00	QUEEN OF KATWE daily: 5:00 ☐ PG matinee: 2:15 INFERNO daily: 5:15 8:15 PG-13 matinee: 2:15 late: 11:30
TROLLS daily: 4:30 ☐ PG matinee: 12:00 2:15 BOO A MADEA HALLOWEEN daily: 6:15 8:45 PG-13 late: 11:15	TROLLS daily: 4:30 6:45 ☐ PG matinee: 2:00 BOO A MADEA HALLOWEEN daily: 9:15 PG-13 late: 11:45
JACK REACHER NEVER GO BACK daily: 6:00 8:45 PG-13 matinee: 11:30 DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT daily: 4:00 ☐ G matinee: 12:00 2:00	JACK REACHER NEVER GO BACK daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 2:30 late: 11:45 THE ACCOUNTANT late: 11:45 ☐ R

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT



NOTICE

Woonachtig op Aruba en ontvangt u pensioen van SZV? Lees dit bericht!

Aan alle personen die maandelijks van het Uitvoeringsorgaan Sociale en Ziektekosten Verzekeringen gevestigd te Sint Maarten ("SZV") een ouderdomspensioen en/of weduwen- en wezenpensioen ontvangen en die iedere 6 maanden een Attestatie de Vitae dienen aan te vragen en op te sturen ter behoud van dit pensioen:

SZV en SVB Aruba zijn overeengekomen dat per 1 november a.s. SVB Aruba SZV iedere 6 maanden (mei en november van ieder kalenderjaar) intern een bewijs van in leven zijn zal opsturen voor de gepensioneerden die op Aruba woonachtig zijn en een pensioen van SZV ontvangen.

Dit brengt met zich mee dat u niet meer iedere 6 maanden SVB Aruba hoeft te bezoeken om een Attestatie de Vita aan te vragen. U hoeft deze vervolgens ook niet meer aan SZV op te sturen.

Let u er wel op dat in geval van wijzigingen in uw persoonlijke situatie (zoals bijvoorbeeld: adreswijziging, bankrekening wijziging of bij overlijden) SZV altijd direct en tijdig geïnformeerd moet worden. Ook de originele schoolverklaring ten behoeve van het wezenpensioen (voor wezen 15 jaar en ouder) moet nog steeds direct aan SZV opgestuurd worden.

U dient dit bericht als een aan u persoonlijk gerichte mededeling op te vatten.

De directeur van het Uitvoeringsorgaan Sociale en Ziektekosten Verzekeringen, De heer Glen A. Carty

Because We Care



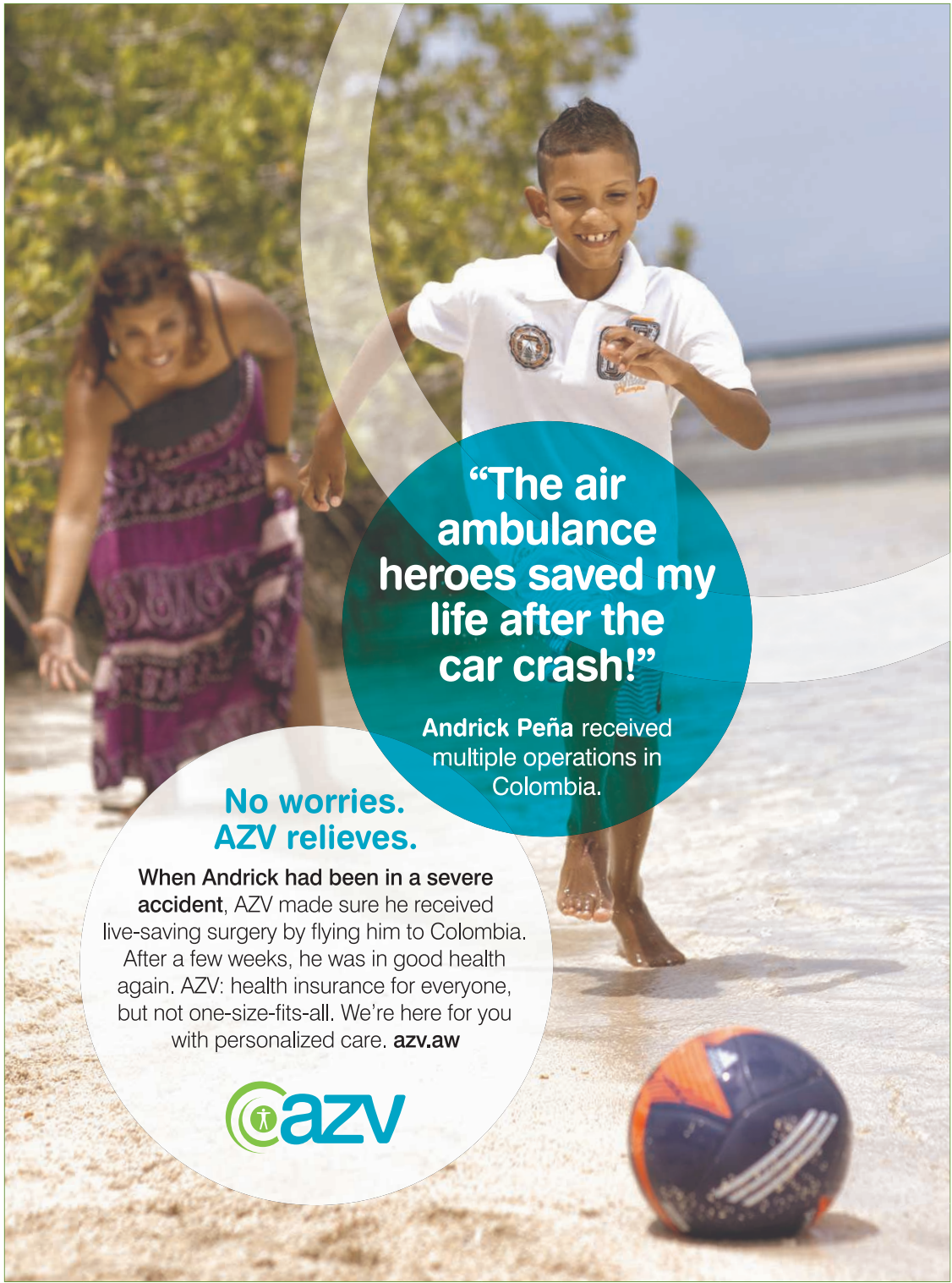
De Minister van Justitie maakt bekend, dat ingaande 8 november 2016 dat het ingekomen verzoek met bijlagen ter verkrijging van een gasreservoir van 166 gallon gelegen te de la Sallestraat 12 gedurende 30 dagen bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen, bij de Minister van Justitie, via de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

 583-8383



"The air ambulance heroes saved my life after the car crash!"

Andrick Peña received multiple operations in Colombia.

No worries. AZV relieves.

When Andrick had been in a severe accident, AZV made sure he received live-saving surgery by flying him to Colombia. After a few weeks, he was in good health again. AZV: health insurance for everyone, but not one-size-fits-all. We're here for you with personalized care. azv.aw



CONTROLA BO OIDO!



YAMA NOS AWE:
 **582 4719**

ab lif?

Caya G.F. Betico Croes 222
Cayena Mall | Oranjestad
www.oduber-kan.com

OPTICA
Oduber&Kan
hearing studio

Deloitte.

Onze klant is het **Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC)**. Het fonds heeft de volgende missie: 'wij zijn toonaangevend door jarenlange ervaring van onze pensioen- en beleggingsexperts, kapitaalkrachtig door een verantwoord investeringsbeleid en betrouwbaar door het waarborgen van het pensioen voor onze deelnemers'. Bij APC werkt een team van 65 professionals ter realisatie van de organisatiedoelstellingen. Ten behoeve van deze klant zijn wij op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Human Resources & Organizational Development Manager

De functie
Als HR & OD Manager ben je verantwoordelijk voor het ontwikkelen, uitvoeren, evalueren en bijhouden van strategisch integraal HR&OD beleid en -instrumenten, voor het inrichten van de organisatie, voor het aansturen van de afdeling HR & OD en voor het managen van ontwikkelingen in de organisatiecultuur ter realisatie van de strategische doelen van APC. Je adviseert en ondersteunt de directie en leidinggevenden bij vraagstukken op het gebied van HR & OD en je treedt op als vertrouwenspersoon voor de medewerkers.

Je profiel
Je hebt bij voorkeur een universitaire opleiding in de richting Organisatiewetenschappen, Human Resources Management, (Organisatie)Psychologie of Sociale wetenschappen en minimaal 7 jaar relevante werkervaring in een leidinggevende functie. Je hebt onder meer ervaring met het vertalen van organisatie strategieën naar eigentijds HR- en OD beleid, -strategieën en veranderingsprocessen. Je bent klant- en resultaatgericht, je bent een teamplayer en je hebt uitstekende interpersoonlijke, communicatieve en leiderschapsvaardigheden. Verder beschik je over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments.

Het aanbod
APC biedt uitstekende arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische organisatie.

Informatie & Procedure
Bezoek de website van APC voor nadere informatie over de organisatie en de functie: www.apc.cw of neem hiervoor contact op met mevr. Maghalie van der Bunt - George, Partner Human Capital Consultancy, Learning & Assessments, Deloitte via tel: (+5999) 6908610. Je kunt je sollicitatiebrief en CV vóór 26 november 2016 e-mailen naar hrrm@deloitte.cw. Je ontvangt altijd binnen twee dagen een ontvangstbevestiging. Een assessment en een integriteitsonderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Je sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



NOVEMBER SPECIAL

✽ 2 MEDIUM ✽
2-TOPPING PIZZA
& 16 PCS PARMESAN BREAD BITES
OR BREAD STICKS **FOR \$35.00 AWG**



PLEASE CHECK **DOMINOS.AW** FOR NEW SPECIALS AND OFFERS!

ORDER NOW

PALM BEACH **586 0333**

TANKI LEENDERT **582 0333**

SAVANETA **584 0444**

BOULEVARD **583 0333**

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This offer is valid until further notice.

Yrausquin terug bij AVP, wordt nieuwe gevolmachtigde minister



Juan David Yrausquin (rechts) schudt de hand van premier Mike Eman tijdens de persconferentie in het AVP-partijhuis vanmorgen.

ORANJESTAD — Juan David Yrausquin werd vanochtend, tijdens een persconferentie in het partijhuis van regeringspartij AVP, gepresenteerd als de nieuwe gevolmachtigde minister van Aruba in Den Haag. Hiermee keert Yrausquin terug in de gelederen van de groene partij.

Yrausquin vervangt Alfonso Boekhoudt die per 1 november door de Arubaanse regering werd ontslagen, nadat hij de functie van gouverneur had aanvaard. De voormalige minister van Financiën, nu nog woonachtig in New York waar hij een opleiding aan Columbia University aan het afronden is, vertrekt in december naar Den Haag. Zijn gezin volgt hem in het nieuwe jaar. Volgens Yrausquin is het zijn doel als nieuwe gevolmachtigde minister om bij te dragen aan een goede afsluiting van de huidige regeerperiode, in het bijzonder als het gaat om de relaties binnen het Koninkrijk en het vasthouden van behaalde resultaten zoals

onder meer het in stand houden van de pensioenfondsen. Hij zegt een beter begrip te willen scheppen bij Nederland over hoe Aruba haar publieke financiën voert. Ook wil Yrausquin werken aan 'een nieuwe agenda' voor wat betreft de banden tussen de landen binnen het Koninkrijk en 'de bijdrage van het Koninkrijk der Nederlanden aan het welzijn van het Arubaanse volk'. "Ik heb met de premier gesproken en we zijn het met elkaar eens dat er vaste structuren moeten komen, zodat we dit land naar een volgend niveau kunnen tillen. Ook hebben we gesproken over hoe Nederland en het Koninkrijk hier een rol in

zouden moeten spelen." Op de vraag of Yrausquin, die zelf ook directe aanvaringen had met BZK-minister Ronald Plasterk tijdens de begrotingscrisis van 2014, gezien die geschiedenis wel in staat zou kunnen zijn om met betere banden meer onderling begrip met Nederland te kweken, wees premier Eman op woorden van wijlen partijcoryfee Mito Croes, die Yrausquin zelf ook gebruikte toen hij het had over zijn terugkeer bij de partij: "Hoe dieper de kloof, hoe mooier de brug."

Terug na conflict
Yrausquin's terugkeer bij AVP is het resultaat van lange gesprekken tussen hem en de partij in de afgelopen weken. Aanleiding was het recente conflict tussen Aruba en Nederland rond de aanstelling van Alfonso Boekhoudt als gouverneur. Uiteindelijk zou hij partijleider Eman hebben

benaderd met het bericht dat hij voor de positie beschikbaar was. In november 2014 vertrok Yrausquin uit AVP, nadat hij eerder al zijn ontslag had ingediend als minister, nadat financieel toezicht door het College Aruba financieel toezicht (CAft) werd aangekondigd. Reden voor zijn vertrek uit de partij was dat hij het niet eens zou zijn geweest met het economische beleid van premier Eman en met name dat Eman bepaalde onpopulaire maatregelen weigerde te nemen.

Vanochtend in Cas di Partido gaf Yrausquin te kennen dat hij zich tijdens zijn studie in New York realiseerde 'dat er veel meer is dat ons verbindt dan dat ons scheidt'. "De christen-democratische principes van de partij, de integriteit van de premier en zijn wens om gelijke kansen voor iedereen te scheppen, zijn zaken waar ik mij aan verbind en zij overstemmen wat mij betreft elk verschil van mening die er zou zijn op gebied van beleid."

Arends

Ondertussen is er nog altijd geen duidelijkheid over de aanstelling van een nieuwe vakminister voor de portefeuilles van onder meer Toerisme en Transport, die zijn vrijgekomen na het vertrek van minister Otmar Oduber. Richard Arends was volgens ingewijden de aangewezen persoon, maar volgens bronnen van Amigoe zou hij overwegen om te bedanken voor de post vanwege druk vanuit zijn directe familie, die grotendeels Oduber zou steunen. Premier Eman zegt - wederom zonder de naam van de kandidaat te noemen - dat het proces nog gaande is en dat hij ervan uitgaat van de onderhandelingen net als bij Yrausquin enkele weken zullen duren.

Premier Mike Eman tijdens persconferentie: 'Tarieven Aruparking vanaf vandaag aangepast'

ORANJESTAD — De tarieven voor parkeren in de binnenstad worden met ingang van vandaag aangepast. Dat zei premier Eman tijdens de persconferentie eind vorige week, naar aanleiding van het ontslag van Transport-minister Otmar Oduber. De precieze inhoud van die aanpassingen is echter nog niet bekend. "De directeur heeft vandaag een vergadering met de premier en op basis daarvan moet blijken of er veranderingen komen en wat die kunnen zijn", aldus Carolina Rojas-Laclé, beleidsmedewerker Sales & Marketing van Aruparking vanochtend tegen Amigoe.

De premier had onenigheid met minister Oduber over zijn beleid. Eman verklaarde tijdens de persconferentie dat hij met de afgetreden minister van Transport discussies had over de nieuwe parkeermeters in het centrum van Oranjestad. De premier had graag gewild dat de tarieven flexibeler zouden worden gemaakt voor de avonduren, tijdens het weekend en op feestdagen. Oduber gaf echter geen krimp. Nu hij er niet meer is, worden de tarieven vanaf vandaag aangepast, kondigde Eman vrijdag aan.

Luigi Bergen van MEP is van mening dat deze actie van Eman om 'verlichting te brengen voor het volk, zoals hij dat noemt' erg laat komt. "Mike, het volk wil een verademing, dus dien ontslag in voor

je complete kabinet." Dat meldt Bergen namens zijn partij in een persbericht. Hij is van mening dat Eman, door middel van de mededeling om de parkeertarieven aan te passen, heeft toegegeven een slecht beleid te hebben gevoerd voor de winkelstraat Caya Betico Croes. "Dit nadat niet lof 2, maar 42 winkels hun deuren hebben moeten sluiten."

Ook Booshi Wever van UPP heeft gereageerd op de mededeling van Eman over het betaald parkeren in de binnenstad. "Eman deelt triomfante lijk mee dat, nu Oduber niet meer een obstakel vormt, er verandering komt in het beleid voor Aruparking. Het is beschamend om te constateren dat Eman als regeringsleider niet het lef had om het probleem Aruparking het hoofd te bieden om het beleid te verzachten. Alleen in het belang van zijn partij en om zijn regering bij elkaar te houden." Volgens Wever bestaat Aruparking nu al bijna twee jaar en heeft het de binnenstad vernield, vanwege het 'halsstarrig' beleid van Oduber. "Maar Eman heeft liever de winkeliers en winkelpersoneel opgeofferd om Oduber met zijn grillen te laten doorgaan", aldus Wever. "Nu wil hij de held uithangen door te zeggen dat het beleid van Aruparking met ingang van vandaag wordt aangepast."

Dit is maar één voorbeeld van het feit dat Eman niet over de leiderschap beschikt binnen zijn regering en ook niet over dit land."

IN HET KORT

Gesloten

Directie Volksgezondheid laat weten dat zij aanstaande donderdag 10 november dicht is voor training en teambuilding. Het geldt voor alle diensten, zoals Gele Koorts en Muskietenbestrijding (GKMB), Veterinaire Dienst, Dienst Besmettelijke Ziekte (DBZ), Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD), Epidemiologie, Dienst Warenkeuring en Hygiene, Jeugdgezondheidszorg (JGZ), Jeugdzondzorg, Ouderenzorg, Financiële Administratie, Health Promotion en Juridische Zaken en Inspectie Taken.

Overval

Grand Ocean Supermarkt in Bushiri is zondagavond overvallen. Twee overvallers stapten de zaak binnen, grepen de kassa en gingen er met het hele apparaat vandoor. De auto waarin de overvallers vermoedelijk zaten, is terugggevonden in de *mondi* ter hoogte van New Canton restaurant in Bushiri. De auto was even daarvoor gestolen. De overvallers waren gekleed in een rood en blauw T-shirt met spijkerbroek en droegen een pet en een wit T-shirt op het hoofd. Beide mannen waren donker van huidskleur. Verschillende politie-eenheden rukten na de melding uit, maar ze konden de overvallers niet pakken. Slachtofferhulp was ter plaatse om de slachtoffers bij te staan.

Vergiftiging

In San Nicolas verklaarde een vrouw aan de politie dat ze het vermoeden had dat haar hond was vergiftigd. Ze zei dat de hond de avond er voor nog gezond oogde, maar de volgende ochtend bloed over gaf. De hond ligt vlakbij de tuin van de burens aan de lijn. De agenten zagen inderdaad overal bloedvlekken liggen en ook de bek van de hond zat vol met bloed. De vrouw is verzocht om naar de dierenarts te gaan om erachter te komen of haar verhaal van vergiftiging klopt.

MEP beklaagt zich bij gouverneur over beperking budgetrecht



ORANJESTAD — Oppositiepartij MEP heeft een klacht ingediend bij de gouverneur van Aruba over de beperking van het budgetrecht van de Staten. De oppositiepartij vindt dat regeringsfractie AVP de parlementariërs te weinig tijd geeft om zich deugdelijk voor te bereiden op openbare vergaderingen.

Afgelopen vrijdag kreeg het parlement de schriftelijke antwoorden op vragen die gesteld waren nadat de concept-Landsbegroting 2017 eind augustus was ingediend. De openbare behandeling van de concept-Landsbegroting werd gepland voor de eerstvolgende werkdag, vandaag. "Het hoeft geen betoog dat de tijd om de Nota naar aanleiding van het eindverslag (bestaande uit 276 pagina's!) te bestuderen en de tijd voor de Statenleden om zich deugdelijk voor te bereiden op het openbaar debat, te kort is", aldus MEP-fractieleider Evelyn Wever-Croes.

Spreektijd ingekort

Bovendien is de spreektijd van parlementariërs door

Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras (AVP) 'zonder geldige reden' verkort. Volgens Wever-Croes krijgen Statenleden in de eerste vragenronde per ministerie gemiddeld 10 minuten de tijd om vragen te stellen, 90 minuten totaal. In de tweede ronde krijgen parlementariërs gemiddeld 5 minuten per ministerie, ofwel 45 minuten totaal. MEP heeft naar eigen zeggen tevergeefs geprobeerd om de Statenvoorzitter ervan te overtuigen dat meer tijd nodig is. "Zonder enige toelichting, noch motivering werd het verzoek van de MEP-fractie om de spreektijd te verruimen, afgewezen", vertelt Wever-Croes. "Onze fractie meent dat deze begroting met de nodige aandacht behandeld moet

worden, aangezien zowel het CAft (College Aruba financieel toezicht, red.) als de Raad van Advies negatieve adviezen hebben gegeven op dit eerste ontwerp. Mede in het licht van het feit dat de Centrale Bank de economische groei 2016 fors naar beneden heeft bijgesteld en de effecten hiervan op de verwachte groei in 2017, moeten de Staten van Aruba naar onze mening extra voorzichtig omgaan met deze begroting. Onze fractie verwacht dat de regering met een uitgebreide nota van wijzigingen zal komen om aan de bezorgdheden en de bezwaren van het CAft en de Raad van Advies tegemoet te komen, en wij hebben ruim de tijd nodig om deze ingrijpende wijzigingen te bestuderen, en om daarover vragen te kunnen stellen. Het is dan ook op grond van deze omstandigheden dat onze fractie heeft verzocht om de spreektijd te verruimen. Ons verzoek is zonder enige onderbouwing afgewezen", schrijft oppositieleider Wever-Croes in een brief aan de gouverneur.

De oppositieleider vindt het erop lijken dat de behandeling van de begroting 2017 'weer op een fiasco zal uitlopen'. "Er heerst geen democratie meer in de Staten van Aruba, de Staatsregering en het Reglement van Orde van de Staten worden opzij gelegd en er is geen gehoor voor de stem van de minderheid", aldus de oppositieleider.

Overigens vindt regeringsfractie AVP de spreektijd per parlementariër ruim voldoende. De fractie heeft de ministeries verdeeld onder de fractieleiden, zodat niet elk Statenlid over negen ministeries vragen hoeft te stellen. Dat laat fractieleider Marlon Sneek aan dagblad *Diario* weten.

Waarschuwing

De MEP-fractieleider waarschuwt voor deze nieuwe beperking van het budgetrecht. "Dit is precies waar de Algemene Rekenkamer van Aruba ons voor heeft gewaarschuwd, en toch staat de voorzitter van de Staten toe dat dit nogmaals

gebeurt. Iedereen heeft nog vers in het geheugen wat er met de Ontwerp Begroting 2014 is gebeurd, toen de voorbereidingstijd voor Statenleden werd ingekort. Statenleden werden toen ook niet in de gelegenheid gesteld om alle vragen te stellen, omdat er een spreeklimiet was opgelegd en de behandeltijd toen ook absurd kort was."

De oppositieleider vindt het erop lijken dat de behandeling van de begroting 2017 'weer op een fiasco zal uitlopen'. "Er heerst geen democratie meer in de Staten van Aruba, de Staatsregering en het Reglement van Orde van de Staten worden opzij gelegd en er is geen gehoor voor de stem van de minderheid", aldus de oppositieleider.

Tijdens pg-meeting Bonaire 'Samenwerking landsrecherches eilanden versterken'

ORANJESTAD — Onze onlangs aangestelde procureur-generaal (pg) Alexander van Dam bezocht Bonaire om daar te spreken met de pg's van Curaçao, St. Maarten, de BES-eilanden en Nederland. Uit het overleg kwam naar voren dat de samenwerking tussen de landsrecherches van de eilanden versterkt kan worden.

Dat schrijft de *Curaçao Chronicle* op haar website. Deze samenkomst wordt twee keer per jaar georganiseerd, waarbij de pg's met elkaar spreken over verschillende onderwerpen, zoals de coördinatie met betrekking tot opsporing, vervolging en verdere onderlinge samenwerking.

Daarnaast vond er een voorbereiding plaats voor het Justitieel Vierlanden Overleg (JVO) overleg dat 10 januari 2017 in Aruba wordt georganiseerd.

Versterken

Voor deze samenkomst, die vorige week plaatsvond, was Theo Bot, lid van de Raad voor de Rechtshandhaving, uitgenodigd om over de wet te praten alsook hoe er 'efficiënter gebruik gemaakt kan worden van eerdere successen, nuttige controles en rapporten'.

De pg's wisselden op hun beurt ideeën met elkaar uit en kwamen tot de conclusie dat de samenwerking tussen de National Detectives Agency's (Landsrecherche)

van Aruba, Curaçao, St. Maarten en de Nederlandse National Criminal Investigation verbeterd en versterkt kan worden.

Freddy Bakx

Na deze samenkomst vond een ontmoeting plaats met Gilbert Isabella, de Nederlandse vertegenwoordiger van de BES-eilanden en Edison Rijna, de gouverneur van Bonaire. Daarnaast bezochten de pg's het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN). Daar werd onder andere met de politie gesproken over de impact van de dood van de Nederlandse politieagent Ferdinand (Ferry) Bakx (afgelopen 17 augustus), en wat zijn dood heeft gedaan met de rest van de samenleving.

VERO MODA
TOGETHER IN STYLE

Exclusively at *fantaSea*

Royal Plaza Mall

FANTASEA ROYAL PLAZA
FANTASEA ARUBA

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

FREE CANCER SUPPORT GROUP
MaryJoan

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emoti- oneren en *shockeren* of voor eeuwig op je net- vliet worden gebrand. *Amigoe* zoekt wekelijks de vijf indrukwekkend- ste en mooiste foto's uit die de krant om redacti- onele redenen net niet hebben gehaald.

Clyde Harms

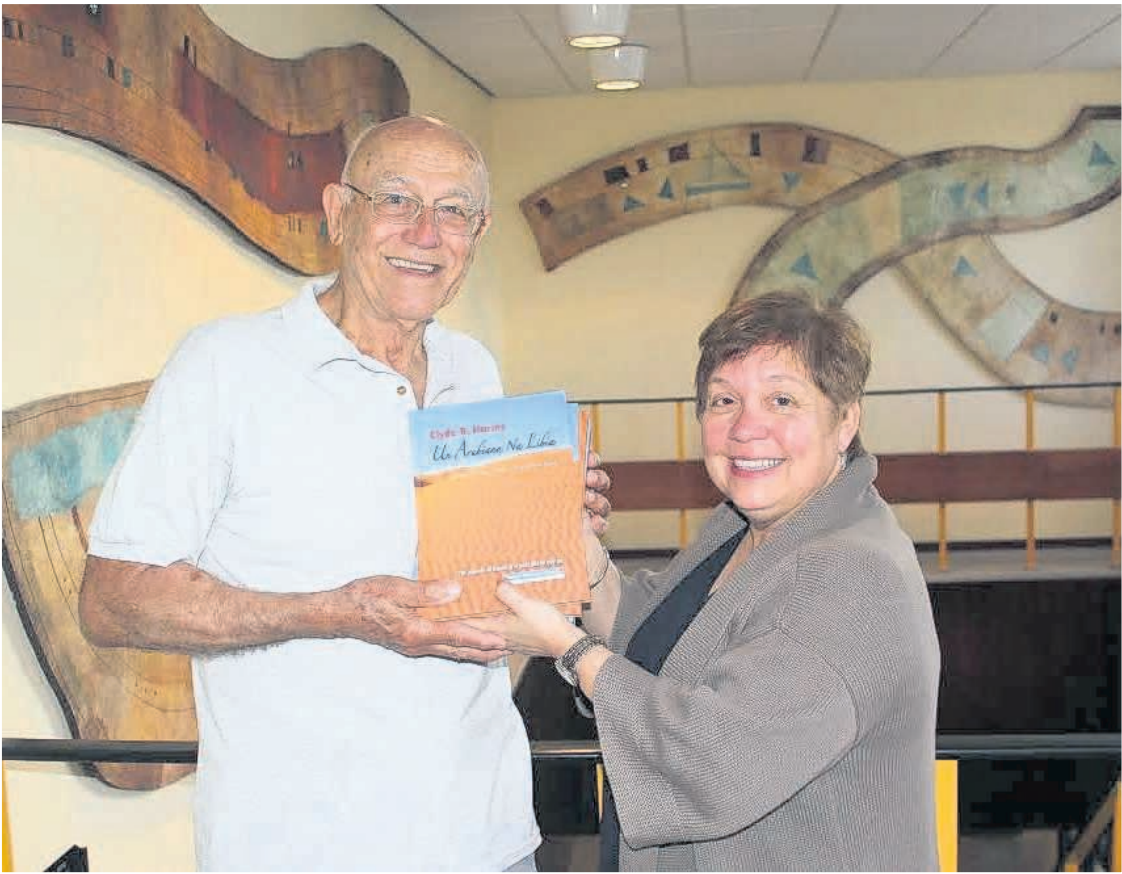
Clyde Harms, schrijver van historische boeken in het Papiaments, heeft een boek geschreven over zijn jaren als werknemer voor Esso in Tripoli. Dit was de periode tussen 1966 en 1973. Harms schrijft onder andere over zijn turbulente jaren in de hoofdstad van Libië. Het boek is gespon- sord door Unoca.

Illegaal bootje

Daar hang je dan als bootje in een hangar in de mari- nierskazerne. De achttien illegale opvarenden zijn door Warda nos Costa opge- vangen, in afwachting van uitzetting naar het land van herkomst. De kapitein van het bootje is opgepakt, samen met een beman- ningslid.

Caya di Orgel

In de Multi Functionele Accommodatie (MFA) in Noord werd vorige week een speciale dag voor onze



Clyde Harms.

ouderen georganiseerd door 'Grupo Uni'. Ze kregen ad- viezen en informatie over onder andere veiligheid in de buurt en *crioyo* eten. "Het is een mooie manier om te mensen uit de buurt bij elkaar te brengen", laat de stichting weten. De Caya di Orgel luisterde de dag op. Het is voor de eerste keer

dat de stichting het evene- ment heeft gehouden in de MFA in Noord.

50 jaar trouwe dienst

John Frank Bislip viert het feit dat hij al 50 jaar in de luchtvaart werkt. Hij be- gon zijn loopbaan in 1966 bij de Antilliaanse Lucht- vaartmaatschappij (ALM) om na de Status Aparte

van Aruba bij Air Aruba te gaan werken als *Crew Sche- duling and System Operati- ons* tot 2000. Tot op heden werkt Bislip voor Jet Blue als *Operation General Ma- nager*.

Nieuwe ambulance

Het Rode Kruis Aruba trap- te vorige week maandag de viering van het zestigjarig



50 jaar trouwe dienst.

bestaan af. Tijdens de re- ceptie maandagavond kre- gen de vrijwilligers een gro- te verrassing, namelijk een gloednieuwe ambulance. Het voertuig is gesponsord door de marinierskazerne en commandant Timon van Dishoek overhandigde de sleutel en vertelde hierbij over de goede relatie tus- sen de kazerne en het Rode Kruis.



Nieuwe ambulance.



Illegale boot.



Caya di Orgel.

PROGRAMA DI VACUNACION CONTRA GRIEP

Si bo ta mayor di 60 aña of bo ta sufrí di asma, diabetes, malesa cardiovascular of algun otro malesa crónico, busca bo vacuna!

Dialuna	7 Nov.'16	Centro di Bario Playa Pabou	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diamars	8 Nov.'16	Centro di Bario Playa Pabou	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diaranson	9 Nov.'16	HuisartsPraktijk Dr. Angela	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diahuebs	10 Nov.'16	Centro di Bario Dakota	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diabierna	11 Nov.'16	HuisartsPraktijk La Sallestraat	1:00 P.M. - 4:00 P.M.
Dialuna	14 Nov.'16	MFA Parader	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diamars	15 Nov.'16	Centro Kibrahacha	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diaranson	16 Nov.'16	HuisartsPraktijk Dr. Vis	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diahuebs	17 Nov.'16	HuisartsPraktijk Dr. Anthony	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diabierna	18 Nov.'16	HuisartsPraktijk Dr. Mungra	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Dialuna	21 Nov.'16	ImSan	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diamars	22 Nov.'16	ImSan	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diaranson	23 Nov.'16	Scol pa Polis	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diahuebs	24 Nov.'16	MFA Noord	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Diabierna	25 Nov.'16	MFA Noord	9:00 A.M. - 12:00 P.M.
Dialuna	28 Nov.'16	HuisartsPraktijk Dr. Sneek	9:00 A.M. - 12:00 P.M.

Telefon: 5224200 Facebook: www.facebook.com/desparuba Website: www.despa.gov.aw

Abo ta core riesgo pa complicacion serio di griep?

Si bo ta mayor di 60 aña of bo ta sufrí di asma, diabetes, malesa cardiovascular of algun otro malesa crónico, bo ta core riesgo pa haya complicacion serio cu por conduci na hospitalisacion y den algun caso hasta na morto. Vacunacion ta e forma mas miho pa proteha bo mes y otronan contra griep.

COMBATI
BUSCA BO VACUNA
GRIEP
Telefon: 5224200
Facebook: www.facebook.com/desparuba
Website: www.despa.gov.aw



Cla pa fin di aña?

Bo tin mester di un Prestamo Personal na **Interes di 10% (APR 10.14%)**?
Un bon conbersacion cu nos ta laga cos cana.
Ban Papia!

Chens pa gana hop premio!
Oferta valido te cu fin di December 2016

Pa mas informacion por yama na 523-2250



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Un seguro di Risiko ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gas- tonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco riba e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un bost di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu fin di December, 2016. E interes pa prestamo personal despues di campaña ta bira 16% (16.23% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

The donkeys
have moved to...

BRINGAMOS!

DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

Lezing over psychisch kwetsbare gedetineerden

'Aandacht aan leefklimaat gevangenen'

ORANJESTAD — Bij de Universiteit van Aruba (UA) wordt morgen door professor Frans Koenraadt gesproken over het thema 'psychisch kwetsbare gedetineerden in berechting en detentie'.

Koenraadt is geen onbekende, omdat hij de laatste jaren aan de UA lessen verzorgde. Tijdens de aanstaande lezing verdedigt hij de stelling dat 'de zorg voor psychisch gestoorde gedetineerden justitie en volksgezondheid een zorg zijn'. Zo gaat hij aan de hand van de zaak-Murray in op de psychologische aspecten van berechting en de psychologische effecten van het verblijven in detentie. Daarnaast gaat hij in op de vraag hoe een detentieruimte, zoals een gevangenis of justitiële inrichting, optimaal gebruikt kan worden, zodat de beleving van gevangenen en het personeel verbetert. Volgens Koenraadt kan een gunstige leefomgeving namelijk zorgen voor motivatie om mee te werken met begeleiding en behandeling, maar ook effect hebben op het gedrag van de gevangene na detentie, 'in de zin

van het terugdringen van de recidive'.

Koenraadt is als hoogleraar forensische psychiatrie en psychologie verbonden aan het Willem Pompe Instituut voor Strafrechtswetenschappen van de Universiteit Utrecht. Ook is hij werkzaam bij het Nederlands Instituut voor Forensische Psychiatrie en Psychologie (NIPP) in Utrecht, het Montaigne Centrum voor Rechtspleging en Conflictoplossing van de Universiteit Utrecht en bij de Forensisch Psychiatrische Kliniek te Assen als senior onderzoeker en wetenschappelijk adviseur.

De gratis lezing, die gegeven wordt in het Nederlands, vindt morgenavond plaats om zeven uur en wordt gehouden in de aula van de UA (J.E. Irausquinplein 4). Registreren kan via www.ua.aw.

Zaak-Murray

James Murray vermoordde in 1979 het zesjarige meisje Darly Lai en werd daar in 1980 voor veroordeeld. Tijdens de strafzaak werd Murray gekarakteriseerd als 'een debiele, infantiele, en narcistische jongeman met een ernstig psychopatisch gestoorde karakterstructuur'. Vanwege het recidivegevaar en omdat op Curaçao noch elders op de voormalige Nederlandse Antillen een behandelkliniek bestond, werd hem levenslang opgelegd. Het Europese Hof oordeelde dit jaar dat Nederland zich schuldig heeft gemaakt aan schending van het verbod van marteling dan wel inhumane of vernederende behandeling of bestraffing (artikel 3 EVRM). De Nederlandse overheid wordt verweten dat sinds de veroordeling niets is ondernomen om de detentie van Murray in dienst te stellen van zijn rehabilitatie. Murray kwam in 2014 vrij na een tweede gratieverzoek en overleed later dat jaar.

Sombrero's uit de kast tijdens ziekenhuis-zangbattle

ORANJESTAD — Zusters, dokters, verplegers en specialisten van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) gingen onlangs met elkaar de strijd aan in een Mexicaanse zangbattle. Mirtha Dirksz, die het laboratorium van het ziekenhuis vertegenwoordigde, ging er met de eerste prijs van het Songfestival vandoor.

Vroeger organiseerde het HOH regelmatig songfestivals, maar al een aantal jaar op rij kwam dit niet meer van de grond. Een groep HOH-medewerkers miste dit en diende twee jaar geleden een aanvraag hiervoor in en gaven aan te willen helpen met de organisatie. Vorig jaar werd de eerste zangbattle georganiseerd en ook dit jaar mochten de nachtegaaltjes onder het ziekenhuispersoneel het weer tegen elkaar opnemen. Ditmaal mochten echter de sombrero's uit de kast worden getrokken, want het thema was Mexicaans.

In totaal betraden 23 HOH-medewerkers, gehuld in Mexicaanse kledij, het podium in het Hilton Aruba Caribbean Resort. Uiteindelijk wist Dirksz het publiek het



meeste in te pakken met haar nummer 'Rancho Alegre'. Op de tweede plaats eindigde Johanni Rodriguez van de 'hoteldienst' van het ziekenhuis en op de derde plaats eindigde Alvin Brito van de afdeling Snijdend 2.

De prijs voor de beste show werd uitgereikt aan Hubert Fingal en zijn ondersteunende groep Biba Dushi.

Onderwijs Effect

Schandalig

Leo Sybrandy werkte achttien jaar als leerkracht in de Schilderswijk in Den Haag en tien jaar op drie verschillende scholen op Aruba. In zijn column 'Onderwijs Effect' stelt hij onderwijszaken aan de orde met als doel de situatie voor het schoolkind te verbeteren. Voor reacties op de column: l.sybrandy@bovoaruba.com.

"We hopen dat jullie een prettige avond hebben gehad. We hebben er aardig wat tijd en energie in gestoken, maar dat doen we graag. We willen jullie namelijk duidelijk maken dat jullie belangrijk voor ons zijn en dat we samen ervoor moeten zorgen dat het een memorabel en geslaagd jaar wordt."

We bevinden ons bij de Ayo Rock Formation. Het is kwart voor tien vrijdagavond. Op de grond staat een lamp en er omheen zitten en staan twee

leerkrachten, achttentwintig kinderen en ongeveer tien mensen die mee hebben geholpen (geen andere leerkracht van de school overigens, die hadden andere prioriteiten). De juf is niet gestart met het voorlezen van de boodschap die zojuist werd aangetroffen in een houten kist. De kinderen van klas 6 zijn vanaf vier uur 's middags aanwezig in Ayo. Gewapend met flessen frisdrank en lekkernijen zijn ze daarheen gekomen. Verschillende ouders lopen mee en sommigen blijven. Die ochtend is er iets vreemds gebeurd in de klas. Een kist, met daarin de botten van een piraat... (waaronder volgens de geruchten geen houten been, maar een been van goud!) is opeens verdwenen. Hij heeft vanaf de eerste dag in de klas gestaan, maar nu is hij weg. In Ayo wordt al snel duidelijk dat die verdwenen kist een rol gaat spelen. De aanwijzing bij het eerste spel: 'Ga op zoek naar een stil geluid, iemand is bekend met de buit'.

Na genoten te hebben van de verschillende lekkernijen (er had nog wel een klas mee kunnen eten) is het bijna donker en start het tweede spel. De aanwijzing van het eerste spel wordt nu begrijpelijker. Ze moeten in groepen door Ayo lopen en stil zijn is wel handig, want ze moet op zoek naar personen die een geluid maken. Meer dan dertig personen dwalen door Ayo en toch is het doodstil. Het spel wordt perfect gespeeld en elke groep vindt de oplossing die bij het spel hoort. Bij elk geluid ontvangt een groep een deel van een afbeelding en die vormen samen de afbeelding van een vertikaal gestreepte regenjas. Nu wil het toeval dat er een onbekend persoon rondloopt die een gestreepte regenjas draagt. Het blijkt een Franse inspecteur te zijn die door de Arubaanse politie gevraagd is mee te helpen naar het opsporen van de kist. Hij weet een zeer gevaarlijke tocht die aanwijzingen over de plek van

de kist zal opleveren. Als de eerste groep vertrekt, zo rond acht uur, begint ergens in een hotel (neem ik aan) op Aruba een feestavond. Ongetwijfeld is er weer aardig wat geld gespeeld aan een belangrijke gebeurtenis op onderwijskundig gebied: de uitreiking van de gouden appels. Ik reed pas nog met de auto langs een school waar ze geen airco's hebben en kinderen

aan het gymmen waren in een achenebbij gymzaal, maar goed... terug naar Ayo. Het is een loodzware tocht (vooral ook voor de leerkrachten die de tocht die middag in de slopende zon hebben uitgezet) door de knoek. Smalle paadjes, cactussen en andere prikplanten, beklimmingen en afdalingen, onder boomstammen door...maar de kinderen redden het... en ze

zijn wat te weten gekomen. Ik zal niet tot in detail beschrijven hoe de ontknopning van de avond is geweest, maar u raadt misschien al dat die Franse inspecteur een dubbele agenda had... hij werd echter door twee dappere kinderen uitgeschakeld en gezamenlijk werd de kist gevonden. Daarin botten (en een been van goud...nep denk ik), een lekker appeltje(!) voor de

kids en de boodschap waarmee ik mijn verhaal begon. Een heerlijk dagje voor de leerlingen, maar ook voor de leerkrachten die zagen dat hun kinderen genoten. Een dag die zeker een positief effect heeft op de sfeer in de klas en op de motivatie van de kinderen. U begrijpt misschien mijn titel niet... er zijn wel meer dingen die niet worden begrepen.

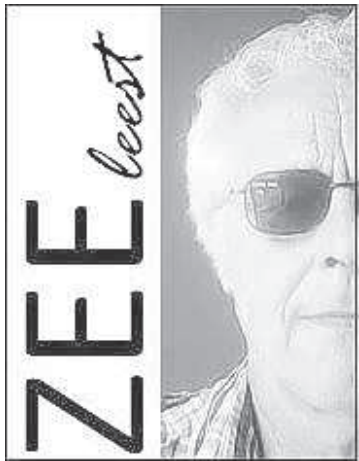
ZEE LEEST

Een Ministeriële Beschikking

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het rommelt in ministerland. Twee ministerposten zijn onbezet, van een derde werd even aangenomen dat die per 1 januari vacant zou zijn. Heeft zoiets ook invloed op het bestuur van het land? Dat zou niet zo moeten zijn. Sommige landen, België bijvoorbeeld, kennen kabinetsformaties die wel een half jaar kunnen duren. Is het land al die tijd reddeloos, redeloos en radeeloos? Nee dus, de ambtenaren voeren gewoon de wetten uit, alles gaat zijn gangetje. Aruba heeft genoeg ambtenaren, veel te veel zelfs, dus een afwezige minister mag geen probleem zijn. Maar Aruba is niet België. Wie iets wil regelen, komt altijd bij de minister uit, of het nu gaat om een bouwterrein of een vergunning, de minister beslist. Daar schijnt iedereen blij mee te zijn. Verantwoordelijkheid nemen is niet de meest geliefde bezigheid op Aruba, dus schuiven de ambtenaren de beslissing graag door naar de minister. Die is er ook blij mee. Lang heeft die moeten wachten op een kans om macht uit te oefenen en dat zullen we weten. Het is bovendien een mooie gelegenheid om gunsten te verlenen aan de eigen kiezers of om kiezers te winnen. Ministers bemoeien zich in de praktijk met alles. Wij ontvingen een Ministeriële

Beschikking, officieel ondertekend door de Minister van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport, geadresseerd aan mijn vrouw. Die werkt bij het laboratorium dat voorheen bekend stond als het Landslaboratorium. Ze neemt daar bloed af voor onderzoeken, maar af en toe heeft ze ook andere taken. Moet u voor een onderzoek betalen, dan dient u zich te voegen bij de baliemedewerker, is die echter afwezig dan handelt de prikkracht ook de betaling af. Dat schijnt in mei 2013 een keer het geval geweest te zijn. Mijn vrouw weet het niet meer, maar gelukkig hebben we zoveel ambtenaren dat er altijd wel iemand is die het opmerkt. Eerst hebben de ambtenaren van het managementteam van het laboratorium zich over deze kwestie gebogen. Wie met kasgeld omgaat, heeft namelijk recht op een soort gevarentoeslag krachten het Risicotolagebeleid Kassierspersoneel. Het duurde twee jaar, maar in 2015 werd de minister op de hoogte gebracht van de situatie. Zijn ambtenaren onderzochten de zaak, maakten een voorstel en legden dat voor aan de minister. Die heeft het druk, dus het duurde nog een jaartje voor hij een beslissing kon nemen, maar toen was het ook raak. De minister heeft met



een heuse Ministeriële Beschikking besloten om haar voor een dag die toelage toe te kennen. Van dat besluit zijn met een afschrift een aantal instellingen op de hoogte gebracht: de Rekenkamer, Directie Financiën, Directie Volksgezondheid, het niet meer bestaande Landslaboratorium en het Departemento Recurso Humano.

U zou verwachten dat de vreugde in Huize Zee groot was, maar dat viel tegen. Al die ambtelijke inspanning en de door minister voornoemd ondertekende beschikking ging namelijk om een bedrag van 2,50 florin. Daar kun je drie sigaretten voor kopen, al zal de minister van Volksgezondheid dat niet willen aanmoedigen. Zoveel werk, door zoveel ambtenaren om een bedragje van niets, waarbij zelfs de minister een beschikking moet uitvaardigen. Het is een belachelijke situatie.





2016 CHEVROLET SPARK® CLASSIC

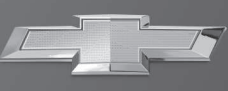
PAY ONLY **AWG 373 P/M**

Why Spark?

1.2 L 4 CYLINDER ENGINE, 5 SPEED MANUAL, AIRBAGS, ABS BRAKES, IMMOBILIZER, ALARM, POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS, REMOTE KEYLESS ENTRY, RADIO CD/MP3/USB/AUX, ALUMINUM WHEELS, ROOFRAILS.

+ 5 YEAR EXTENDED WARRANTY
+ 4 FREE CARMATS
+ 3 FREE GAS COUPONS OF AWG50
+ 2 FREE SERVICE
+ 1 BUCKET OF CAR CARE PRODUCTS

FIND NEW ROADS

CHEVROLET 

STERN  **TANKI LEENDERT 122**
TEL: 582-3838

WWW.CHEVROLETARUBA.COM **CHEVROLET ARUBA**

Televisieprogramma's

Nederland

15:30	Radar
16:10	Spoorloos
17:05	Anita wordt opgenomen
18:00	Pauw
19:00	Journal
19:20	Pauw
20:20	EenVandaag
20:50	Journal
21:31	Tekst-tv

dinsdag 8 november	
0:55	Nederland in beweging
1:10	Geheugentrainer
1:30	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:10	Goedemorgen Nederland
3:30	Journal
3:40	Goedemorgen Nederland
4:00	Journal
4:15	Nederland in beweging
4:30	Journal
4:40	Geheugentrainer
5:00	Journal
6:15	Tijd voor MAX
7:00	Journal
9:00	Het vragenuurkje
10:00	Journal
11:00	NPO Radio 5 Evergreen
	Top 1000
11:51	Socutera
12:00	Journal
12:10	Tijd voor MAX
12:55	Politieke partijen
13:00	Journal
13:15	EenVandaag
13:45	Sportjournaal
14:00	De wereld draait door
15:00	Journal
15:30	Opsporing verzocht
16:20	Zorg.nu
17:15	De rijdende rechter
17:55	Pauw

Nederland

14:20	Met het mes op tafel
14:55	2Doc: The choice
17:00	Nieuwsuur
17:55	Thicker than water
19:00	Podium Witterman
20:05	Het filosofisch kwintet
21:00	De nachtzoen
21:10	Nieuwsuur
22:47	Tekst-tv

dinsdag 8 november	
1:35	Hallo Nederland
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal met gebarentolk
2:35	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Journal
3:44	Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00	Journal met gebarentolk
4:15	Zondag met Lubach
4:50	2Doc: Stank voor dank
5:55	Koken met Van Boven

BVN

15:05:	NOS Journaal
15:10:	Sesamstraat
15:25:	Sesamstraat 10 voor...
15:40:	Het Klokhuis
15:55:	NOS Jeugdjournaal
16:00:	Kicke
16:20:	Blokken
16:50:	Thuis
17:10:	Dagelijkse Kost
17:30:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:05:	VRT Journaal
18:45:	De Wereld Draait Door
19:40:	NOS Journaal
20:00:	Weerbericht Europa/ Afrika
20:05:	A'dam - E.V.A. III
20:55:	3 Op Reis
21:25:	Buurman, wat doet u nu?
21:55:	Nieuwsuur
22:40:	Weerbericht Amerika/ Caraïben
22:45:	Pauw
23:40:	Iedereen beroemd

dinsdag 8 november	
00:00:	VRT Journaal
00:30:	De Reunie
01:25:	Volle Zalen
02:00:	Blauw Bloed
02:35:	Frysland DOK
03:05:	NOS Journaal
03:10:	Sesamstraat
03:25:	Sesamstraat 10 voor...
03:40:	Het Klokhuis
03:55:	NOS Jeugdjournaal
04:00:	Kicke
04:20:	Blokken
04:50:	Thuis
05:10:	Dagelijkse Kost
05:30:	EenVandaag
05:55:	NOS Sportjournaal

6:30	De wereld draait door
7:25	Binnenstebuiten
7:57	Politieke partijen
8:00	Journal
8:20	Radar
8:50	Groen licht
9:20	Spoorloos
10:20	Geloof en een hoop liefde
11:00	Journal
11:10	Mijn Maria
11:20	Katholiek Nederland tv
11:50	Natuur op 2: Aap uit de mouw

12:50	Geloof en een hoop liefde
13:30	Hallo Nederland
13:50	Binnenstebuiten
14:20	Vroege vogels
14:55	Met het mes op tafel
15:25	Brandpunt
16:20	De tafel van Tijs
17:00	Nieuwsuur
17:55	2Doc: De moskeermannetjes
18:55	Kunstuur

Nederland

16:25	Streetlab op reis
17:05	Rundfunk
17:35	Zondag met Lubach
18:10	3Doc: Where to invade next?
20:10	Hunted
21:05	De wereld draait door
22:01	Tekst-tv

dinsdag 8 november	
1:30	Pingu
1:35	Timmy tijd
1:45	Bumba
1:50	Sesamstraat
2:05	Twinpops
2:15	Abi
2:20	Sammy Paramaribo
2:30	Pim en Pom
2:35	Apennoten
2:45	Buurman en buurman
2:50	K3 dansstudio
3:05	Wickie de Viking
3:20	Dokter Hond
3:30	Shaan het schaap
3:45	Jeugdjournaal
3:50	Calimero
4:00	Raad eens hoeveel ik van je hou
4:10	Joe en Jack
4:20	Kindertijd
4:45	Tip de muis
5:00	Teletubbies
5:10	Barbapapa rond de wereld
5:15	Bing
5:25	Mijn vriendjes
5:45	Teigetje en Poeh
5:55	Nellie & Cezar
6:05	Sesamstraat: 10 voor ...
6:20	Het Furesther Hotel
6:45	Bruine beer in het blauwe huis
6:55	De speelgoedokter
7:20	Mickey Mouse clubhuis
7:35	Maya de bij
7:45	Masha en de beer
7:50	Rintje
7:55	Rintje
8:00	Kiwi & Strit
	Babar en de belevenissen van Badou

VRT

06:05:	VRT Journaal
06:45:	De Wereld Draait Door
07:40:	NOS Journaal
08:00:	Weerbericht Europa/ Afrika
08:05:	A'dam - E.V.A. III
08:55:	3 Op Reis
09:25:	Buurman, wat doet u nu?
09:55:	Nieuwsuur
10:40:	Weerbericht Amerika/ Caraïben
10:45:	Pauw
11:40:	Iedereen beroemd
12:00:	VRT Journaal
12:30:	Van Gils & Gasten
13:20:	Vive la Frans
13:50:	Verborgen verleden
14:35:	BinnensteBuiten
15:00:	NOS Journaal
15:05:	Sesamstraat
15:20:	Sesamstraat 10 voor...
15:40:	Het Klokhuis
15:50:	NOS Jeugdjournaal
15:55:	Beste Vrienden Quiz
16:15:	Blokken
16:40:	Thuis
17:10:	Dagelijkse Kost
17:25:	EenVandaag
17:50:	NOS Sportjournaal
18:00:	VRT Journaal
18:45:	De Wereld Draait Door
19:35:	NOS Journaal
19:55:	Weerbericht Europa/ Afrika
20:00:	Spoorloos
20:50:	Iedereen beroemd
21:05:	Nieuwsuur
21:50:	Weerbericht Amerika/ Caraïben
21:55:	Pauw
22:55:	NOS Amerika Kiest

8:15	Tip de muis
8:25	Kindertijd
8:50	Angelina ballerina
9:05	Sesamstraat
9:20	Bumba: Bravo Babilu
9:25	Sesamstraat: 10 voor ...
9:35	Bob de bouwver
9:45	Bollie & Billie
10:00	The jungle book
10:15	Peter Pan
10:35	Checkpoint
11:05	Beste vrienden quiz
11:25	Spangas
11:45	Peperbollen
12:20	De magische winkel
12:35	Street magic
12:50	Kaal of kammen
13:10	Freeks wilde wereld
13:23	Het klokhuis
13:45	Jeugdjournaal
13:55	Spangas
14:25	Brugklas
14:50	3 op reis
15:30	Baby te huur
16:20	Marlijn: De dolende degen

TeleCuraçao

17:05	Spuiten en slikken specials
17:50	United shades of America
18:35	Studio Sport
15:30	Vroege Vogels
16:00	Blue Planet
17:00	Strea Chiki (r)
18:00	Bonochi Korsou
19:00	TeleDeporte
19:30	Home Team (r)
20:00	TeleNotisia
20:45	Extra Plus
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partispashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Merka la Vota
22:30	Fundashon Alton Paas (r)
	TeleNotisia (r)

TeleAruba

06:00	CNN en Español
07:00	Cafe CNN
08:00	Telenoticia Diadomingo
08:30	CNN Vive la salud
09:00	Nos Mainta 07NOV16
11:00	Un rato serca Dika
11:30	CNN World Sports
11:45	Time Out
12:00	Telenoticia Diadomingo
12:30	Come dushi cu Jeffrey
13:00	Lo que pasó
13:30	CNN Cilo
14:30	Sorteo di Lotto
14:40	Ivo 4 Life na Telearuba
16:15	Nos Mainta
18:15	Time Out
18:30	Primera Plana
19:00	Duimstok
20:00	Telenoticia
21:00	Sorteo di Lotto
21:10	Magia di Pasco
23:00	Telenoticia
00:00	Primera Plana
00:30	Rep. Magia di Pasco
02:30	Shop TV
03:00	Telenoticia
04:00	Nos Mainta

ATV

01:00	Sports Final
01:30	1 st Look
02:00	Extra
03:00	Paid Programming
03:30	Talk Stoop
04:00	Access Hollywood
05:00	Early Today
05:30	Today in New York
08:00	Today
12:00	Access Hollywood Live
13:00	News 4 New York at Noon
13:30	New York Live
14:00	Days of Our Lives
15:00	Steve Harvey
16:00	News 4 New York at 4
16:30	News 4 New York at 4:30
17:00	News 4 New York at 5
17:30	News 4 New York at 5:30
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Extra
19:30	Access Hollywood
20:00	The Voice
22:00	Timeless
23:00	New 4 New York at 11
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

Pensioenkoepel tevreden over seminar

Pensioenkoepel CaPAs

kijkt tevreden terug op

het verloop van haar

tweede jaarlijkse seminar

dat dit jaar in het Hotel

Hilton Aruba Caribbean

Resort & Casino op Aruba

werd gehouden. Het

seminar dat als titel

“Verandervermogen” had

meegekreten trok zo'n

150 belangstellenden die

deelname aan zowel de

pleanaire sessie als aan

de diverse break-out

sessies die in verschillende zaken werden georganiseerd.



Het seminar werd officieel geopend door de voorzitter van het bestuur van CaPAs, Evelyn Kruihof-Bor, na een artistieke opening en een heuse ‘flash-mob’ dans door de medewerkers van het Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA). Keynote spreker Prof. Dr. Philip Wagner beet vervolgens de spits van het seminar af met een presentatie over economische ontwikkelingen in de wereld en de regio en hun onontkoombare impact op de pensioenen. De breakout sessions werden verzorgd door pensioenadviseur WillesTowersWatson, Montae Caribbean, de Nederlandse Bank DNB, Aruba Growth fund en Actuarial Consultants Caribbean (AC2) van Helma Velgersdijk. Naast aanwezigen uit de pensioen- en verzekeringswereld van Aruba, waren er ook relatief veel deelnemers uit Curaçao, Sint Maarten en Bonaire. CaPAs is een koepelorganisatie opgericht door de grote pensioenfondse uit de Dutch Caribbean, waaronder het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC), het Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA), Algemeen Pensioenfonds Sint Maarten (APS), Pensioenfonds Caribisch Nederland (PCN), de pensioenfondsen van de MCB en CMB en Vidanova.

Inmiddels hebben zich ook

andere pensioenfondsen bij

CaPAs aangesloten. Naast

het organiseren van een

jaarlijks seminar houdt

CaPAs zich bezig met het

organiseren van opleidingen

voor de pensioenbranche als

ook de belangenbeharting

van de gehele sector als het

gaat om contacten met

toezichhouders en de

overheid. Daarnaast wil de

koepel de samenwerking

tussen fondsen op tal van

terreinen versterken.



Evelyn Kruihof-Bor zegt: “Het is mooi om te zien dat er zoveel belangstelling is voor CaPAs en de materie waarover het gaat. Wij merken dat wij als pensioenkoepel in amper 1 jaar tijd al enorm veel hebben bereikt, simpelweg door samen te werken en door aandacht te vragen voor deze materie die zoveel mensen aangaat”, aldus de voorzister van de pensioenkoepel. Kruihoff-Bor sprak ook haar dank uit aan de diverse sponsors die het seminar mede mogelijk hebben gemaakt. Volgend jaar zal tegen eind oktober weer een nieuw seminar plaatsvinden. Meer informatie over CaPAs is te vinden op de website van de organisatie

www.pensioenkoepel.org, terwijl gemaild kan worden aan secretariaat@pensioenkoepel.org.

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Alôe	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Dinsdag, 08 Nov. '16



Serenade Of The Seas
06.00 – 15.00
Britannia
08.00 – 17.00

Dienstdoende huisartsen

Maandag 07 Nov. 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

‘Gebrek aan respect’

PS wellicht buitenspel

WILLEMSTAD — MAN, PAR en PNP zaten zaterdagochtend zonder beoogd coalitiepartner PS om de tafel. Nadat de onderhandelingen vrijdag tot niets hebben geleid, voerden MAN, PAR en PNP zaterdag een oriënterend gesprek over hoe verder te gaan. Dit leidde tot gefronste wenkbrauwen bij PS.

Volgens Elmer ‘Kadé’ Wilsoe (PS) toont de vergadering van zaterdag een gebrek aan respect richting de PS. “Het is hun goed recht om samen te gaan zitten, maar het is een gebrek aan respect om achter de rug van een van de gesprekspartners verder te praten. Desondanks wachten we het rustig af.” De PS is nog steeds bereid om met de drie andere partijen tot een nieuwe regering te komen. Volgens bronnen dicht bij de onderhandelingen wil MAN echter verder zonder PS. De formatieonderhandelingen liepen vrijdag namelijk vast op de portefeuillerverdeling en het aantal ministers per partij. Het grootste struikelblok bleek de eis van de PS dat ze twee ministers

zouden krijgen in het nieuwe kabinet. Eén van de problemen bij de formatie is dat rekenkundig gezien negen ministers moeilijk te verdelelen zijn tussen vier partijen, waarbij de twee grootste, MAN en PAR, elk vier Statenzetels heeft en de twee kleinere partijen PNP en PS op hun beurt elk twee zetels heeft in de woensdag agetreden Staten. MAN en PAR zouden ieder drie ministers moeten krijgen, maar dan blijven er nog drie ministers over, die tussen PNP en PS verdeeld zouden moeten worden.

MFK-signatuur

Zonder de PS hebben MAN, PAR en PNP te weinig steun in het parlement om een re-

gering te kunnen vormen. Samen komen de partijen uit op tien zetels. Zaterdag circuleerde het bericht dat de MAN is uitgespeeld. De partijen MFK (4), Kòrsou di Nos Tur (3), PNP (2), PS (2) en Movementu Progresivo (1) zouden tot een coalitieakkoord zijn gekomen. Samen hebben deze vijf partijen 12 van de 21 zetels in het parlement. De MFK zou dan als grootste partij de minister-president leveren. Verschillende partijen die in dit scenario worden genoemd ontkennen het bericht. Marilyn Moses van Movementu Progresivo zei zaterdag door dit nieuws overrompeld te zijn. “Er zijn hierover geen gesprekken gevoerd”, aldus Moses. Ook PNP-voorzitter Henny Reinilla verwijst dit bericht naar het land der fabelen. “We zitten om de tafel met de partijen die de intentieverklaring voor de vorming

van een coalitie hebben getekend. Met hen proberen we tot een regering te komen.”

Het is de bedoeling dat formateur Kenneth Gijsbertha (MAN) vandaag verslag zal uitbrengen aan de gouverneur. Vrijdag stapte hij op van de onderhandelingstafel om de partijen dit week-einde de tijd te geven om nog tot een oplossing te komen. In de afgelopen dagen zijn er tal van scenario's besproken om uit de impasse te geraken. Zou de MAN een vierde minister eisen, dan zou daardoor de PAR drie ministers, en PNP en PS ieder één minister krijgen. Tijdens het overleg van vrijdag werd er nogmaals gesproken van een verdeling van drie voor de MAN, drie voor de PAR, twee voor de PNP en één voor PS. Maar dit voorstel kon dus niet op steun rekenen van de PS.

Opknop vissershaven Caracasbaai op streek



WILLEMSTAD — De eerste fase van de opknopwerkzaamheden van de vissersfaciliteiten van de vissershaven bij de Caracasbaai, waaronder de renovatie van de eerste twee pieren, zijn in volle gang.

De werkzaamheden startten ongeveer een maand geleden. “De werkzaamheden verlopen tot nu toe goed en volgens schema”, aldus de projectleider van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur. Met het opknappen van twee van de in totaal vier pieren is een investering van GMN van 813.000 gulden gemoed. De fysieke aanvang die medio september plaatsvond was afhankelijk van de levering van het Azobe-hout dat eerst vanuit Afrika naar Europa, en vervolgens naar Curaçao verscheept moest worden. Voor de uitvoer van de werkzaamheden is een termijn van 115 werkbare werkdagen (dagen waarop men daadwerkelijk in de openlucht kan werken, zoals bijvoorbeeld zonder regen, red.) ingeruimd. GMN heeft

voor de reconstructie van de pieren het aannemersbedrijf LB Construction aangetrokken. De materiaalkeuze viel op Azobe-hout omdat deze hardhoutsoort zich eerder al als betrouwbaar had bewezen voor waterbouwkundige bouwwerken. Zo gaf de projectleider van het GMN-ministerie eerder al aan dat de houtsoort onder meer ook succesvol werd ingezet voor de pierconstructie van de vissershaven van Piscadera en de pieren van ‘Kura Buri-ku’. Deze vissershavens vallen onder hetzelfde ministerie. De werkzaamheden worden gefaseerd uitgevoerd, gezien de bedrijvigheid in de vissershaven. De vissers van de Caracasbaai hadden in april, in aanloop naar de aanvang van de werkzaamheden, zelf al

de dekplanken van de eerste pier verwijderd en noodreparaties uitgevoerd aan het dek van de tweede pier, met planken die door uitvoeringsorganisatie Agrarisch Visserij Beheer (AVB, voorheen LVV) beschikbaar werden gesteld. De vissers vroegen al jarenlang aandacht voor de vervallen staat van onder meer de pieren, waar de verrotte dekplanken doorzakgevaar opleverden.

Het project kreeg definitief steun van het ministerie nadat de vissersgemeenschap zich aldaar in een coöperatie had verenigd, de ‘Kooprativa Piskadóhaf Kòrsow’ (KPK). Demissionair GMN-minister Siegfried Victorina (PS) benadrukte dan ook dat de vereniging van de vissers voor de uitvoer van de plannen als een essentiële voorwaarde werd gezien. “Zonder coöperatie geen vooruitgang!”, aldus Victorina eerder bij de officiële aftrap van het project.

Van gedachten wisselen over jeugdbeleid

WILLEMSTAD — De conferentie ‘Jeugdontwikkeling, Kansen voor Jongeren’ vond vrijdag plaats in het Hilton Hotel. Doel was onderling tot uitwisseling te komen op het gebied van jeugdbeleid op elk van de zes Nederlands Caribische eilanden.

De conferentie stond onder leiding van de regering van Curaçao, het Nationaal Platform Jeugdontwikkeling en de Samenwerkende Fondsen voor het Caribisch deel van het Koninkrijk. De conferentie ging onder andere inhoudelijk in op ‘Facts & Figures’ voor wat betreft de situatie van jongeren op de verschillende eilanden. De vraag die hierbij centraal stond was ‘wat is de status van jeugdbeleid op alle eilanden en waar liggen de verschillen en de overeenkomsten?’ Met andere woorden: hoe kunnen wij van elkaar leren? De betrokkenen die hierover met elkaar in gesprek gingen

waren gezagdragers, beleidsmedewerkers, stafmedewerkers en vertegenwoordigers van de Kansen voor Jongeren organisaties. Koningin Máxima sprak de aanwezigen toe via een videoboodschap. Volgens de koningin heeft de gehele samenleving voordeel als jongeren goed zijn opgeleid. Ze benadrukte het belang van talentontwikkeling onder jongeren.

Vijf pijlers

Voor Curaçao geldt dat er een beleidsplan ligt in de vorm van het Actieprogramma Jeugdontwikkeling welke tijdens de conferentie

werd toegelicht. Dit actieprogramma sluit aan op het bredere National Development Plan dat berust op vijf pijlers: Rechten van het Kind, Positief Jeugdbeleid, Pedagogische Civil Society (gemeenschappelijke activiteiten van burgers rondom het grootbrengen van kinderen), Beschermende en Risicofactoren en 21st Century Skills (competenties die nodig zijn om goed te kunnen functioneren in de kennissamenleving zoals samenwerking, probleemoplossend vermogen, creativiteit en ICT).

Integrale zorgaanpak

Enkele beleidsvoornemens zijn het komen met een integrale zorgaanpak in het onderwijs (inclusief schooluitval), een betere aansluiting tussen het onderwijs en de arbeidsmarkt, vermin-

dering van drop-outs en het stimuleren dat meer kinderen uitstromen naar een hoger onderwijsniveau. Op het terrein van gezondheid en welzijn wil de regering efficiënter gebruikmaken van voorzieningen zoals buurtcentra en sportfaciliteiten. Ook moeten jongeren gestimuleerd worden om meer te bewegen en gezonder te eten, door de introductie van protocollen en voeding- en gezondheidseducatie als vak in het curriculum van scholen. Verder moet sport als basisvoorziening terug in het onderwijs.

Opnieuw 6 maanden cel geëist tegen agent voor fataal ongeluk

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft afgelopen donderdag dezelfde straf geëist tegen politieagent Austin Matilda (52), die hij in Eerste Aanleg opgelegd kreeg. De agent werd afgelopen juli veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan zes maanden voorwaardelijk, een rij-ontzegging van twee jaar, drie jaar proeftijd en reclasseringsbegeleiding.

Rechter Irma Lips acht dat de agent, anders dan wat hij zelf beweert, wel dronken was op 26 april vorig jaar, waardoor hij een fataal ongeluk veroorzaakte dat scooterrijder Harrison Janga het leven kostte op de Weg naar Welgelegen. De straf was conform de eis van het OM. De agent is echter van mening dat deze zaak herzien moet worden door drie rechters van het hof omdat, alhoewel hij vijf of zes cups whisky had gedronken voordat hij achter het stuur kroop, hij niet dronken was, de weg niet gemarkeerd was en hij het slachtoffer simpelweg niet heeft gezien. Op de videobeelden, gemaakt door de beveiligingscamera van de naastgelegen bakkerij, is te zien dat de auto die door de agent werd bestuurd, zonder vaart te

minderen de bocht naar links neemt om de Roozendalweg in te slaan. Daarbij ziet hij de scooterrijder, die richting Schottegatweg rijdt, volledig over het hoofd. De chauffeur reed in eerste instantie verder, stapte later uit en zou een drankflesje in de struiken hebben gegooid. Aan een bloedtest om het alcoholpromillage te bepalen heeft hij niet meegewerkt. Uit eerdere verklaringen blijkt dat hij vóór het ongeluk, op verschillende plaatsen alcohol had gedronken. Zes glazen whisky in vijf uur tijd, verklaarde hij ter zitting in eerste aanleg, maar beweerde steeds niet dronken te zijn geweest. De rechter overweegt dat dit laatste niet ter zake doet. Dat er ook geen bloedtest of ademtest is gedaan, zoals

de raadvrouw aanvoerde, doet er ook niet toe, aldus de rechter. “Het is algemeen bekend dat door de consumptie van zes glazen whisky er sprake is van enige invloed van alcohol.” Het is dus bewezen dat hij dronken was en als agent is hij bekend met de gevolgen. Dat hij niet in staat was tot behoorlijk besturen, wordt bevestigd door de uitslag van de ‘dronkemanstest’ en de verklaring van twee getuigen, namelijk dat hij een alcohollucht verspreidde, maar ook een zwaaiend evenwicht vertoonde, met een dikke tong sprak en niet op zijn benen kon staan. Het ongeval vond ’s avonds plaats. Het kruispunt met de Stoppelweg was echter goed verlicht en het zicht op het tegemoetkomende verkeer ter hoogte van de kruising, anders dan door de verdediging gesteld, werd niet door het verkeersbord aldaar belemmerd, staat in het vonnis. Hij had hoe dan ook zijn auto moeten stoppen om goed op het verkeer te kunnen letten.

Zijn raadvrouw Marije Vaders heeft betoogd dat Janga zelf ook diverse verkeersovertredingen heeft gepleegd, zoals rijden zonder verzekering, rijbewijs, en dergelijke, en dat dit meegewogen moet worden bij de beoordeling. Ze deed dus een beroep op de eigen schuld of medeschuld van het slachtoffer. De rechter oordeelde dat dit niet relevant is. Bovendien heeft de agent de maximumsnelheid overschreden. Uit de deskundigenrapporten blijkt dat hij een gebrek heeft aan eigen inzicht omdat hij weigert toe te geven dat zijn alcoholgebruik een rol zou kunnen hebben gespeeld bij de aanrijding. De benadeelde partij heeft toen 50.000 gulden aan schadevergoeding ingediend. Maar die zijn niet-ontvankelijk verklaard in hun vordering, gelet op het kennelijke beroep op eigen schuld of medeschuld van het slachtoffer. De drie rechters van het hof gaan zich nu buigen over deze zaak. Vonnis is over drie weken.

Gezonde voeding stimuleren



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Maduro & Curiel's Bank (MCB) is een campagne gestart om jongeren uit het funderend, secundair en speciaal onderwijs bewust te maken van gezonde voeding. Dit door middel van het maken van broodtrommels met gezonde producten. De scholen met de meest creatieve broodtrommels maken daarbij kans op een geldprijs. De laatste ideeën werden vrijdag gepresenteerd aan een jury bij Stichting Jeugd Centrale Curaçao (JCC) in Groot Kwartier.

Davelaar krijgt na 5 jaar antwoord op brief

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Humphrey Davelaar (PNP) heeft, vijf jaar nadat hij een brief heeft gestuurd naar toenmalig Financiën-minister George Jamaloodin, een reactie van huidig demissionair Financiën-minister José Jardim gekregen. Op 5 mei 2011 vroeg toenmalig Statenlid Davelaar Jamaloodin om twee jaar ontheffing van de te betalen invoerrechten en omzetbelasting op alle (auto)banden op Curaçao. Op 1 november jl. kreeg Davelaar alsnog van Jardim te horen dat zijn verzoek niet zal worden gehonoreerd.

“Recent heb ik de minister van Infrastructuur, Charles Cooper, horen zeggen dat hij min of meer drie jaar nodig zal hebben om de wegen op Curaçao te herstellen, stelde Davelaar in zijn brief uit 2011. Hij schreef verder: “Het is een feit dat bijna alle wegen op het eiland in zeer slechte

staat verkeren en dit is de reden waarom er dagelijks materiële schade aan auto's wordt veroorzaakt, specifiek de wielen en banden. Jaarlijks betaalt de automobilist wegenbelasting en dit geeft hem het recht om op wegen die in goede conditie verkeren te rijden.” Het toenmalige

Statenlid was daarom van mening dat de invoerrechten en omzetbelasting (samen 37 procent van de prijs) voor twee jaar ontheven moesten worden. “Automobilisten krijgen dagelijks te maken met onnodige en hoge kosten om kapotte autobanden of andere onderdelen te vervangen, als gevolg van de slechte wegen”, aldus Davelaar.

Afgelopen dinsdag kreeg Davelaar, die eerder deze week benoemd is tot Statenvoorzitter, alsnog van Jardim te horen dat zijn verzoek niet wordt gehonoreerd. “Geconstateerd kan worden dat door het huidige kabinet intussen flink is geïnvesteerd in het

wegenet waardoor de door Davelaar gesignaleerde problemen zich in afnemende mate voordoen”, aldus de demissionaire Financiën-minister.

Wegen

Hoewel nog werk aan de winkel is, heeft het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) en uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) de afgelopen tijd veel gedaan om de infrastructuur van het eiland te verbeteren. Zo zijn er op diverse plekken op het eiland wegen opknapt en vinden er nog altijd wegwerkzaamheden plaats, bijvoorbeeld in Mahaai en Sta. Rosa.

‘Bouman probeert aandacht van eigen problemen af te leiden’



Foto: NTR Gijs van den Heuvel

Ondanks kritiek zijn alle partijen het erover eens dat er dingen moeten veranderen bij het KPCN.

“De opdracht voor Bouman was compleet wat anders. Hij heeft zich bemoeid met iets waarnaar hij niet is gevraagd. Een mislukte, welbedachte afleidingsmanoeuvre.” Bouman wordt in Nederland verweten dat hij de Nationale Politie niet op orde heeft weten te krijgen en recent is een onderzoek

ingesteld naar onder andere snoepreijes voor de Centrale Ondernemingsraad, zo schrijft Gijs van den Heuvel in een reportage voor *Caribisch Netwerk*.

Dienstauto's
Bouman werd tegen de zin van de vakbond door minister Ard van der Steur van

Veiligheid en Justitie (V&J) gevraagd om te adviseren over de organisatie van het KPCN. Maar in een aparte memo zegt hij dat er nodig opgetreden moet worden tegen bijvoorbeeld het gebruiken van de dienstauto voor privédoeleinden en het onrechtmatig schrijven van overuren.

“De pot verwijt de ketel. Mooier kunnen we het niet maken”, zegt Mercelina. Om eraan toe te voegen dat het integriteitsprotocol nog verder ontwikkeld moet worden. Daarbij moet wel rekening gehouden worden met de lokale situatie.

Gemandateerd korpsbeheerder Jan Willem Schaper, die minister Van der Steur vertegenwoordigt, liet vrijdag alvast weten dat hij, ‘de gezagsdragers’ en het Openbaar Ministerie, zich in de hoofdlijnen kunnen vinden. Het rapport werd afgelopen maandag al besproken met Bouman zelf, hoofdcommissaris Frank Pauw, portefeuillehouder Caribisch gebied van de Nationale Politie, en de meest betrokken partners. De centrale thema's zijn: “Het versneld op orde brengen van de capaciteit van het KPCN, effectievere sturing en de versterking van de bedrijfsvoering.”

Trots
Ook vakbond NAPB is ‘in gesprek’ met de korpsbe-

heerder en de leiding van het KPCN, zegt Mercelina. Inhoudelijk vindt ook de bond het rapport zo slecht nog niet.

Bouman zegt namelijk dat er in 2010 verkeerde beslissingen zijn genomen bij de oprichting van het KPCN, dat er een tekort aan capaciteit is, dat de organisatie topzwaar is en te Nederlands wordt aangestuurd. Zaken waar de NAPB het mee eens is. Mercelina is er trots op dat het kleine korps ‘met beperkte middelen het hoofd boven water heeft weten te houden en heel goed presteert’.

De korpsleiding van het KPCN kon dit weekeinde niet reageren. Er is vandaag een bespreking waarbij ook het rapport Bouman aan de orde komt, laat de woordvoerder weten.

Ex-president El Salvador verliest eigendommen

SAN SALVADOR — Een rechter in El Salvador heeft zaterdag geoordeeld dat de bezittingen van de vroegere president Antonio Saca in beslag worden genomen. Dat laat het Openbaar Ministerie van het land weten.

Saca werd onlangs gearresteerd op verdenking van grootschalige zelfverrijking. Samen

met zes oud-regeringsfunctionarissen zou hij volgens het OM zijn zakken hebben gevuld met omgerekend zo'n 220 miljoen euro. De 51-jarige Saca, die regeerde tussen 2004 en 2009, is zich van geen kwaad bewust en zegt onschuldig te zijn. Volgens de rechter is er echter genoeg bewijslast voor deze maatregel, die tevens het voorarrest van Saca verlengde.

Stroomstoring in een aantal wijken

KRALENDIJK — Een aanrijding met een personenwagen, waarbij een hoogspanningsmast is geraakt ter hoogte van de Kaya Neerlandia op Bonaire, was de oorzaak van een stroomstoring vannacht om 03.52 uur. Als gevolg hiervan was de elektriciteitsstoevoer tijdelijk uitgeschakeld voor klanten van WEB in de volgende gebieden: Playa Pabow (gedeel-

telijk), Bario den Tera, Antriol Pabow (gedeeltelijk), Kaya Neerlandia en omgeving.

Er zijn werkzaamheden gaande die ervoor moeten zorgen dat de overgebleven straten volledig worden voorzien van elektriciteit. Deze werkzaamheden zijn in gang gezet en zullen uiterlijk om 17.00 uur afgerond zijn.

Helikopter levert materiaal Rainforest Adventure

PHILIPSBURG — Het Rainforest Adventure-project in het Emilio Wilson Park is afgelopen zaterdag een nieuwe fase ingegaan toen een zware helikopter, ingevlogen uit Atlanta, Georgia, begon aan de levering van in totaal ongeveer 156 kubieke meter beton aan de top van Sentry Hill. Het materiaal is bestemd voor de bouw van de stoeltjeslift en de ziplijn-attractie.

Het liftsysteem zal worden ondersteund door vijftien torens, waarvan het fundament in aanbouw is. Meer dan 50.000 pond stalen bewapening voor de funderingen is door twintig werknemers vanaf het bovenste overslagstation naar de top vervoerd. Zaterdag begon de helikopter het beton op de berg te gieten, dat vervolgens drie dagen nodig heeft om te harden. Dan zal het nog acht dagen duren om de stoeltjeslift-onderdelen, de reusachtige Bull-wielen, staal en timmerhout de berg op te vervoeren. Elke bank in de lift kan vier



De heavy duty helikopter levert een lading beton af op de top van Sentry Hill.

passagiers vervoeren, in totaal 1000 mensen per uur. De eerste lift is 790 meter lang en maakt een verticale stijging van 251 meter, lift nummer twee is 138 meter, met een verticale stijging

tot 196 meter. De Flying Dutchman ziplijn is 780 meter lang, met een daling van 300 meter en wordt de steilste ter wereld, met een helling van 41,5 procent. Er zullen ook minder steile,

gezinsvriendelijke, ziplijnen beschikbaar zijn.

Het Rainforest Adventure-project ligt op schema en gaat naar verwachting rond juli volgend jaar open.

Wegens stankoverlast Noodmaatregelen voor school op St. Maarten

PHILIPSBURG — Het ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport op St. Maarten heeft in overleg met andere betrokken stakeholders besloten de Leonard Connor School tijdelijk te sluiten, zodat noodzakelijke reparaties uitgevoerd kunnen worden. Kinderen en staf zullen over verschillende locaties verdeeld worden. Vandaag en morgen wordt er echter geen les gegeven, opdat het management en de staf zich kunnen voorbereiden op de verhuizing.

Vanavond worden de ouders verder geïnformeerd over de tijdelijke maatregelen. Het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur zal een onafhankelijk onderzoek uitvoeren bij alle industrieën in de omgeving van Cay Bay, naar het niveau van giftige gasen en tevens vaststellen welk niveau invloed heeft op de bevolking, inclusief de staf en leerlingen van de Leonard Connor School die alarmerend vaak overlast ervaren. Afgelopen week werd dui-

delijk dat een noodmaatregel noodzakelijk is om de gezondheidsproblemen van de staf en de leerlingen van de school aan te pakken. De overheid heeft al een aantal stappen genomen, maar deze vergen allemaal enkele weken de tijd om die uit te voeren. De school was al grondig schoongemaakt en de autoriteiten waren ervan overtuigd dat het ergste voorbij was, toen afgelopen vrijdag de gaslucht opnieuw ondragelijk was.

Hoewel verschillende onderzoeken zijn uitgevoerd de laatste weken, zijn er geen alarmerende niveaus van giftige gasen vastgesteld in het gebied. Toch blijven leerlingen en staf last houden van misselijkheid, kortademigheid en andere symptomen. Daarom is een diepgaander onderzoek vereist om de oorzaak van de stank vast te kunnen stellen, evenals wat er gedaan kan worden om de klachten te verlichten. Onder meer zullen in alle klassen airco's geïnstalleerd worden, aangezien in klassen met airco geen giftige deeltjes gemeten werden.



BEKENDMAKING

Dossiers van de jaren 1996 t/m 2005 zullen worden vernietigd. U kunt Uw dossier op vragen voor **18 november 2016**.

Na voornoemde datum zullen de dossiers worden vernietigd.

Voor nadere informatie

Tel: (297) 583-4900

E-mail: marylou@kockadvocaten.com



Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)



Suzuki One Day Only!
FREE 12-point health-inspection on all Suzuki Automobiles

Our technicians see things you cannot.
Care for your car and keep it in top condition.

Book Your Next Service After the 12 Point Health Inspection and Receive 15% Discount on Parts | 10% Discount on Labor

Make your move!
SPECIAL 40% DISCOUNT
on parts for the Ignis, Lianna, Baleno, Jimmy!

NOVEMBER 19TH 2016
9am-5pm

Oil Service Starting from Awg. 120,-
(valid for specific models)

ULTIMATE AUTOMOBILES
Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/SuzukiAruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)

 **Way of Life!**

Congres wordt cruciaal voor nieuwe president

WASHINGTON — Alle ogen in de Verenigde Staten – en in de rest van de wereld – zijn gericht op de strijd om het Witte Huis, maar het presidentschap is niet de enige prijs die morgen wordt vergeven. De Amerikaanse bevolking stemt ook voor het Huis van Afgevaardigden en de Senaat, en vooral de samenstelling van dat laatste orgaan zal cruciaal zijn, wie er ook president wordt.

Het Huis van Afgevaardigden en de Senaat zijn de twee kamers van het Amerikaanse parlement. De Republikeinen hebben momenteel in beide de meerderheid in handen. Het Huis telt 435 zetels, die elke twee jaar op het stembiljet staan. Senatoren hebben iets meer baanzerkheid. Elke staat heeft er twee en zij worden voor zes

jaar gekozen. Een ander belangrijk verschil is dat niet alle Senaatszetels tegelijk worden vergeven. Elke twee jaar wordt een derde van de Senaat opnieuw gekozen. De Senaat moet goedkeuring verlenen aan benoemingen van de president, niet alleen voor het kabinet maar ook voor federale rechtbanken en het Hooggerechtshof. En vooral dat

laatste is dit jaar van cruciaal belang. Een van de negen rechters, de oerconservatieve Antonin Scalia, overleed dit jaar en de Republikeinen hebben elke poging van president Obama om een vervanger te benoemen getraineed. En onder de acht overgebleven rechters zijn enkele de pensioenleeftijd al ruim gepasseerd. Het is aannemelijk dat de volgende president meerdere rechters zal kiezen en daarmee de ideologische kleur van het hof voor tientallen jaren zal bepalen. Over twistappels als het recht op abortus, het homohuwelijk en de invloed van geld in de

politiek hakte het Hooggerechtshof in het verleden de knoop door. De statistici van *The New York Times* schatten de kans op een Democratische meerderheid in de Senaat in op 53 procent. Andere bronnen komen zelfs tot 57 procent. In het Huis zijn de Republikeinen van nature in het voordeel, omdat er meer kiesdistricten zijn met veel Republikeinse kiezers. De Republikeinen zijn momenteel in de meerderheid en hoewel die waarschijnlijk kleiner wordt is de kans op een meerderheid voor de Democraten hier vooral theoretisch van aard.

Nederlander in cel voor uitsteken ogen Belg

BRUSSEL — In Brussel is gisteren een Nederlander aangehouden op verdenking van het uitsteken van iemands ogen. De in België woonachtige verdachte heeft bekend dat hij heeft gevochten met het slachtoffer. Maar de 32-jarige I.A. kan niet met zekerheid bevestigen dat hij diens ogen heeft uitgestoken. Dat heeft het Openbaar Ministerie in Brussel vandaag gemeld.

De Brusselse politie kreeg gisteravond om 03.00 uur de melding van het macabere incident. Het 33-jarige slachtoffer uit Luik werd in slechte toestand naar een ziekenhuis gebracht.

Zijn ogen en een lemmet werden in de buurt van de plaats van de vechtpartij in de deelgemeente Elsene gevonden. Hij verkeert niet in

levensgevaar. Het slachtoffer was volgens de krant *La Capitale* in Brussel voor een politieke vergadering van de Djiboutiaanse gemeenschap en zou daar vanwege een politiek meningsverschil zijn uitgezet. De activist werd vervolgens aangevallen door vier mensen. Nadat hij op zijn gezicht was geslagen en in zijn maag ge-

stoken, werd hem volgens zijn familie te verstaan gegeven dat hij geen kritische teksten over hen meer op Facebook mag zetten. Vervolgens werd hij met een scherp mesje, mogelijk een scheermes, in zijn ogen gestoken.

Agenten troffen de Nederlander gisteren bij toeval aan in een ziekenhuis waar hij zich liet behandelen en hielden hem aan. Hij komt later op de dag voor de onderzoeksrechter. Het onderzoek is nog in volle gang, aldus het parket. Dat heeft ook gevraagd om een onderzoek naar A.'s psychische gesteldheid.

Monasch stapt uit PvdA-fractie

AMSTERDAM — Jacques Monasch stapt per direct uit de PvdA-fractie in de Tweede kamer. Hij blijft voorlopig wel op eigen titel in de Tweede Kamer zitten. De regeringspartijen VVD en PvdA hebben door het vertrek van Monasch geen meerderheid meer in de Tweede Kamer. Samen hebben ze precies de helft, 75 van 150 zetels. Grote problemen worden daardoor vooralsnog niet verwacht.

Monasch zegt ook zijn lidmaatschap op van de PvdA, de partij waar hij tot voor kort nog wilde meedingen naar het lijsttrekkerschap. Hij maakte dat vanmiddag bekend in Amsterdam. Hij gaf daar een toelichting op zijn besluit om toch niet mee te doen aan de lijsttrekkersverkiezing, die nu gaat tussen PvdA-leider Diederik Samsom en vicepremier Lodewijk Asscher. Hij trok zich terug uit de

lijsttrekkersverkiezing omdat er volgens hem alleen leden mogen meedoen, terwijl er eerder sprake zou zijn van open verkiezingen. Ook wilde hij het verkiezingsprogramma nog kunnen aanpassen als hij zou worden gekozen. Toen het partijbestuur aangaf hier niet op in te kunnen gaan, besloot hij zich terug te trekken. Hij lag al langer overhoop met de partijleiding over de koers van de fractie en de

partij. In maart gaf hij aan zich niet meer verkiesbaar te stellen voor de Kamer, maar vorige maand stelde hij zich tot veler verrassing kandidaat voor het lijsttrekkerschap.

Janet Reno (78) overleden

WASHINGTON — Janet Reno, de eerste vrouwelijke Amerikaanse minister van Justitie die acht roerige jaren aan het bewind was onder Bill Clinton, is op 78-jarige leeftijd aan de ziekte van Parkinson overleden. Dat meldden Amerikaanse media vandaag.

Reno was van 1993 tot 2001 minister. Zij was amper twee weken in functie toen zij opdracht gaf tot de dodelijke inval bij de Branch Davidian-sekte in Waco, Texas. In 2000 gaf zij federale agenten toestemming om de zesjarige Cubaanse bootvluchteling Elian Gonzalez bij familie in Miami weg te halen en terug te sturen naar zijn vader in Cuba. Ook voerde zij een grote antitrustzaak tegen Microsoft. Clinton koos Reno, een openbaar aanklager in Miami, tot minister nadat twee eerdere kandidaten in de benoemingsprocedure waren gestruikeld. Haar eigengereide en soms bruuske manier van werken leidde dikwijls tot spanningen met het Witte Huis. Toch was zij langer minister van Justitie dan welke van haar voorgangers ook.

Peilingen: Voorsprong Clinton gehandhaafd



De democratische presidentskandidaat Hillary Clinton sprak gisteren de menigte toe in Manchester, New Hampshire.

WASHINGTON — Hillary Clinton krijgt in een vandaag gepubliceerde opiniepeiling van *ABC News* en de *Washington Post* de steun van 47 procent van de ondervraagden. Haar rivaal Donald Trump krijgt 43 procent. In een opiniepeiling van Bloomberg Politics Selzer & Company staat de Democratische presidentskandidaat vandaag ook aan kop, met drie punten voorsprong op de omstreden Republikeinse kandidaat Trump.

De uitslag van de peilingen verschilt niet veel van andere recente peilingen. ABC/The Washington Post noemen de voorsprong van Clinton stabiel. 'Liberta-

risch' presidentskandidaat Gary Johnson heeft 4 procent van de ondervraagden achter zich en Jill Stein van de Groene Partij 2 procent. De voorsprong van Clinton is groter onder de ruim 40 miljoen kiezers die in het weekeinde al hun stem hadden uitgebracht (55 procent Clinton, 39 procent Trump). Maar dat zou Trump op de verkiezingsdag kunnen inlopen met late stemmers. Circa de helft van de kiezers

wacht tot morgen. In die groep kiezers is 45 procent voor Trump en 43 procent voor Clinton, volgens de opiniepeiling van ABC News en The Washington Post.

Slechte indruk
Amerikanen hebben over het algemeen geen hoge dunk van de kandidaten die de Democratische en de Republikeinse Partij naar voren hebben geschoven. Bijna een op de vijf kiezers heeft een slecht oordeel over Trump en over Clinton. Ongeveer 60 procent van de kiezers die nog gaan stemmen, heeft een slechte indruk van Trump, 56 procent heeft dat van Clinton. De percentages staan in schril contrast met peilingen voor de presidentsver-

kiezingen van 2012. Barack Obama (Democraat) en Mitt Romney (Republikein) kwamen in de peilingen van destijds nooit boven de 38 procent bij de vraag of mensen een slechte indruk van de kandidaat hadden. Begin november 2012 had meer dan de helft van de ondervraagden een goede indruk van Obama (54 procent) en van Romney (53 procent). De opkomst is relatief laag bij Amerikaanse verkiezingen. Circa 220 miljoen van de 325 miljoen Amerikanen hebben stemrecht, maar slechts 146 miljoen staan als kiezer geregistreerd. Bij de vorige presidentsverkiezingen in 2012 stemden ruim 126 miljoen mensen, wat toen een opkomst van 57,5 procent was.

China verstevigt greep op internet

PEKING — Het Chinese parlement heeft vandaag een wetsvoorstel aangenomen om meer grip te krijgen op internet. De wet, die in juni 2017 in werking treedt, zou nodig zijn om toenemende dreigingen, zoals hacken en terrorisme, het hoofd te bieden.

Critici stellen dat de wet de beperkingen op internet in China nog verder aanscherpen. In het buitenland luidt de kritiek dat buitenlandse bedrijven van verschillende sectoren worden uitgesloten.

Ook moeten zij 'technische ondersteuning' bieden aan Chinese veiligheidsdiensten en persoonlijke informatie en bedrijfsgegevens opslaan op servers in China. Yang Heqing van het permanente comité van het Nationale Volkscongres zei dat de nationale veiligheid en ontwikkeling van China nauw verweven zijn met internet. "Als internetmogendheid en als een van de landen die te maken hebben met de grootste veiligheidsrisico's van internet, moet China dringend wettelijke kaders voor netwerkveiligheid instellen en vervolmaken", zei hij.

HDP legt werk in Turks parlement neer



Leden van de pro-Koerdische Peoples' Democratische Partij (HDP) en demonstranten verzamelen zich, omringd door de Turkse anti-oproerpolitie.

ANKARA — De pro-Koerdische HDP legt haar werk in het Turkse parlement neer. Een woordvoerder van de partij zei gisteren tegen de krant *Hürriyet* dat dit besluit is genomen naar aanleiding van de aanhouding van een aantal volksvertegenwoordigers.

De woordvoerder zei dat de parlementariërs verstek zullen laten gaan bij vergaderingen van het voltallige parlement en van parlemen-

taire commissies. Hij voegde eraan toe dat met de achterban ook zal worden overlegd over een vertrek uit het parlement, maar zover is het op

dit moment nog niet. Eind vorige week pakte de Turkse politie de twee voorzitters van de HDP en een aantal parlementariërs van de partij op. HDP zou banden onderhouden met de Koerdische PKK. Die wordt door de Turkse regering, de Verenigde Staten en Europa als een terroristische organisatie ge-

zien. HDP is de op twee na grootste partij in het Turkse parlement met 59 van de 550 zetels. De Turkse premier Binali Yildirim maakte gisteren duidelijk dat de regering niet onder de indruk is van het besluit van de parlementariërs van HDP. Hij zei dat de regering de campagne tegen terroristen zal voortzetten.

Saakasjvili stuit op muur van corruptie

KIEV — Voormalig president van Georgië Michail Saakasjvili is vandaag afgetreden als gouverneur van de regio Odessa in Oekraïne. In een verklaring beschuldigde hij hooggeplaatste figuren in Kiev ervan zijn pogingen om de corruptie aan te pakken te dwarsbomen.

Saakasjvili werd in mei 2015 door de Oekraïense president Petro Porosjenko aangesteld. Nadien heeft hij

meermalen geklaagd dat de leiding in Kiev echte hervormingen tegenhield. Vandaag zei hij dat de president in de

regio Odessa 'persoonlijk twee clans steunt'. Saakasjvili zei dat hij niet opgeeft en nu 'een nieuwe fase in de strijd' wil beginnen. Waar die uit bestaat, liet hij in het midden. Nadat hij gouverneur in Oekraïne werd heeft Georgië de ex-president zijn staatsburgerschap ontnomen.

Veel toeristen mijden Parijs

PARIJS — Parijs heeft de twaalf maanden na de aanslag van november vorig jaar 1,5 miljoen minder toeristen ontvangen dan normaal in deze periode. Die teruggang kon zelfs door het Europees kampioenschap voetbal afgelopen zomer niet worden goedgemaakt.

Om de gasten in de Franse hoofdstad een veiliger gevoel te geven, investeert de regering van premier Valls nu ongeveer 40 miljoen euro. Een belangrijk deel van dat

budget wordt gestoken in extra bewakingscamera's.

Islamitische terroristen doodden vorig jaar november 130 mensen. Dat heeft veel

toeristen afgeschrikt. Normaal gesproken bezoeken naar schatting 40 miljoen mensen jaarlijks Parijs. Die tellen gemiddeld voor een overnachting 164 euro neer, aldus het gemeentebestuur. Frankrijk geldt wereldwijd als het best bezochte toeristenland, met circa 84,5 miljoen bezoekers jaarlijks.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De beurzen stonden vandaag in de plus. De AEX stond 1,3 procent hoger op 446,40 punten. De MidKap won 1,2 procent tot 642,90 punten. De graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs kregen er 1,4 tot 1,7 procent bij.

PostNL won op het Damrak 5,5 procent tot 4,98 euro. Bpost heeft naar eigen zeggen een 'vriendelijk voorstel' gedaan om weer met elkaar te gaan praten. De AEX was volledig groengekleurd en werd aangevoerd door staalconcern ArcelorMittal, die 3 procent meer waard werd.

Bij de kleinere fondsen verloor Heijmans een kleine 7 procent, na een adviesverlaging door ING. In Londen noteerde HSBC bijna 5 procent hoger. De Britse bank profiteerde afgelopen kwartaal flink van in gang gezette kostenbesparingen.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 1,5 procent naar 44,71 dollar. Brentolie werd 1,1 procent duurder bij 46,09 dollar. De euro werd voor 1,970 gulden verhandeld, tegen 1,980 gulden bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag.

Tokio

Hoger

TOKIO — De beurzen in Azië zijn vandaag hoger aan de nieuwe handelsweek begonnen. Ook in het Verre Oosten stond de beurshandel in het teken van de Amerikaanse presidentsverkiezingen morgen.

Een overwinning van Clinton wordt als gematigd positief gezien voor de financiële markten, omdat van haar een redelijk stabiele voortzetting van het huidige beleid wordt voorzien.

De Nikkei-index in Tokio eindigde de handelsdag 1,6 procent hoger op 17.177,21 punten. In Hongkong steeg de Hang Seng tussentijds 0,6 procent. Beleggers reageerden nauwelijks op de ingreep van het Chinese parlement in Hongkong, waar twee activisten in de stad bij hun beëdiging als parlementarier weigerden het Chinese gezag te erkennen.

De Kospi in Seoul steeg 0,9 procent, terwijl de All Ordinaries in Sydney 1,3 procent aandikte.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen zijn vandaag met stevige plussen aan de nieuwe sessie begonnen. De beurshandel staat deze week vrijwel volledig in het teken van de Amerikaanse presidentsverkiezingen.

Op Wall Street werd het bericht dat de FBI het onderzoek naar de e-mails van Clinton weer heeft laten varen met opluchting ontvangen. De Dow-Jonesindex opende 1,1 procent hoger op 18.102 punten. De brede S&P won 1,3 procent tot 2112 punten.

Technologiegraadmeter Nasdaq opende met een winst van 1,5 procent op 5123 punten. Vorige week gaf het nieuwe onderzoek naar de mails die Clinton als minister van Buitenlandse Zaken vanaf een privéserver verstuurde de campagne van haar rivaal Donald Trump een nieuwe impuls. De Italiaanse sportwagenfabrikant Ferrari won in de vroege handel bijna 5 procent na meevallende kwartaalcijfers. Het bedrijf verhoogde tevens zijn winstverwachting voor dit jaar.

Oracle kan overname NetSuite doorzetten

REDWOOD SHORES — De Amerikaanse softwareproducent Oracle heeft voldoende aandeelhouders van NetSuite voor zich gewonnen om de geplande miljardenovername van dat bedrijf door te zetten. De afgelopen weken leek de deal op losse schroeven te staan door verzet van aandeelhouders van NetSuite.

De overname krijgt nu de steun van 53 procent van de aandeelhouders van de softwareproducent. Die stemmen in met het bod van 109 dollar per aandeel dat Oracle in juli op tafel legde. Daarmee komt het overna-

mebedrag uit op ongeveer 9 miljard dollar.

Groootaandeelhouder T. Rowe Price dreigde de deal te saboteren uit onvrede over de prijs, die volgens de investeerder op 133 dollar per

aandeel zou moeten liggen. Oracle-bestuurders lieten de afgelopen tijd echter weten dat het bod niet zou worden verhoogd.

NetSuite is een pionier op het gebied van software die via internet wordt geleverd (de cloud). Volgens Oracle vormen de producten van NetSuite een aanvulling op het eigen aanbod en zullen de producten van beide bedrijven naast elkaar blijven bestaan. Het concern ver-

wacht stevig te blijven investeren in alle onderdelen.

De overname moet Oracle helpen zelf de overstap naar clouddiensten te maken, zodat het de concurrentie met bedrijven als Microsoft en Salesforce.com kan volhouden. NetSuite is één van de grootste gespecialiseerde clouddienstverleners ter wereld.

Oracle verwacht de deal vandaag af te ronden.

PostNL houdt bod Bpost in beraad



Foto: Shutterstock

Het hoofdkantoor van PostNL in Den Haag.

DEN HAAG — PostNL beraadt zich op het voorgenoemen overnamebod dat zijn Belgische branchegenoot Bpost gisteren openbaar maakte. Dat zei bestuursvoorzitter Herna Verhagen vandaag in een toelichting op de kwartaalcijfers van het postbedrijf.

PostNL liet gisteren al weten dat het bod van Bpost ongevraagd is en dat er sinds de vorige mislukte overnamepoging van Bpost, eind mei, geen contact is geweest tussen beide bedrijven. Verhagen bleef daar vanochtend bij. "We bestuderen het bod met onze adviseurs en zullen alle belangen van alle belanghebbenden daarbij zorgvuldig afwegen."

Verhagen wilde evenmin

aangeven of het nieuwe aanbod beter is dan wat Bpost eerder dit jaar op tafel legde. Ook over het moment waarop er wel een inhoudelijke reactie kan worden gegeven, wilde ze niets kwijt.

PostNL maakte verder bekend in het afgelopen kwartaal een nettoverlies van 9 miljoen euro te hebben geleden, onder meer door de inkoop van uitstaande obligaties. Afgezien van eenmalige

posten verbeterde de operationele winst wel met bijna een vijfde naar 27 miljoen euro. De omzet slonk met 1 procent naar 770 miljoen euro.

De Nederlandse postmarkt kromp vorig kwartaal met 5,9 procent, waarmee de afname in het brievenverkeer in de eerste negen maanden van het jaar uitkwam op 10 procent. Die afname werd gecompenseerd door de toename van de pakketbezorging met 12 procent, waardoor de omzet van de pakketdivisie met 4 procent steeg. Verder namen de opbrengsten van buitenlandse dochterondernemingen

eveneens met 4 procent toe. PostNL werd iets minder optimistisch over de omzetgroei bij pakketten in 2016. Daar wordt nu gerekend op een plus van circa 5 procent, waar een jaar geleden een toename richting de 10 procent werd voorzien. De minder optimistische prognose hangt samen met een afname in de hoeveelheid melkpoeder die wordt vervoerd, voornamelijk naar China.

De totale omzet van het bedrijf stabiliseert daardoor naar verwachting in 2016, in plaats van de kleine groei die eerder werd voorzien.

Ryanair verhoogt winst met goedkopere tickets

DUBLIN — Prijsvechter Ryanair heeft zijn winst in het tweede kwartaal van zijn gebroken boekjaar zien stijgen.

De budgetluchtvaartmaatschappij profiteerde van lagere ticketprijzen, die zorg-

den voor een recordaantal passagiers in de zomer. Ryanair maakte verder bekend voor maximaal 550 miljoen euro aan eigen aandelen terug te kopen tot februari. De nettowinst steeg in de verslagperiode met 8 procent tot 912 miljoen euro. Dat

was meer dan de 897 miljoen euro waar analisten gemiddeld op rekenden. De omzet kwam 2 procent hoger uit op 2,4 miljard euro.

De lagere ticketprijzen en de Brexit-onzekerheid werpen volgens Ryanair hun scha-

duw over de vooruitzichten voor de tweede helft van het jaar.

Wel wijst de maatschappij erop dat er al tijdig brandstof en ponden zijn ingekocht om prijsfluctuaties tegen te gaan.

Verhuurder IEF Capital verkoopt 38 Hema's

HOEVELAKEN — Vastgoedbedrijf IEF Capital heeft 38 Hema-panden verkocht aan een consortium van investeerders. Het gaat om vestigingen buiten de stadscentra en in binnensteden van kleinere plaatsen in Nederland. Van de deal zijn geen financiële details naar buiten gebracht.

IEF Capital wil zich in de betreffende vastgoedportefeuille uitsluitend nog rich-

ten op winkelvastgoed op toplocaties in de belangrijkste winkelstraten. Die lig-

gen vooral in de grote steden Amsterdam, Den Haag, Rotterdam en Utrecht.

IEF Capital kwam begin dit jaar nog herhaaldelijk in het nieuws als de verhuurder van de grootste vestigingen van het failliete warenhuis V&D. De ze-

ven voormalige V&D's van IEF Capital zijn inmiddels weer nagenoeg geheel verhuurd. De panden worden ingrijpend verbouwd. Het is de bedoeling dat ze volgend jaar en in 2018 gefaseerd worden opgeleverd aan internationale en nationale retail-ketens.

Huawei rukt op in Europese smartphonemarkt

PALO ALTO — Het Chinese technologiebedrijf Huawei heeft in de eerste negen maanden van dit jaar al meer smartphones verkocht in Europa, het Midden-Oosten en Afrika dan in heel 2015. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van onderzoeksbureau Canalsys.

In het derde kwartaal verkocht Huawei in deze regio voor het eerst meer dan 10 miljoen smartphones, wat een groei op jaarbasis betekent van 70 procent. Over

de eerste drie kwartalen kwam de verkoop uit op 26 miljoen stuks, waarmee het eindtotaal van vorig jaar al voor de belangrijke feestdagenperiode in december is overtroffen.

Samsung blijft volgens Canalsys de grootste speler in

de genoemde regio, met een marktaandeel van 37 procent, gevolgd door Apple dat goed is voor 15 procent van alle verkochte smartphones. Huawei volgt de Amerikaanse iPhone-maker inmiddels op de voet met een marktaandeel van 14 procent.

Waar Huawei tot voor kort vooral met relatief goedkope smartphones zijn plek probeerde te veroveren, mengt het bedrijf zich de laatste tijd nadrukkelijk in de strijd aan de bovenkant van de markt. Dat is ook de consument in West-Europa opgevallen. Vooral daar zit-

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

BEURSNOTITIE De Amerikaanse verkiezingen



Vorige week keek niemand naar iets anders dan wat er in de politiek gebeurde. De Amerikaanse politiek wel te verstaan. Mevrouw Clinton lag onder vuur voor haar e-mail verkeer en dat zorgde ervoor dat de heer Trump in de peilingen aan het inlopen was. Deze onduidelijkheid zorgde ervoor dat de beurzen in de min bleven. Alle dagen van de week sloten de indexen lager. Aan het einde van de week sloot de Dow-Jones 1,5 procent lager dan de vrijdag ervoor. De S&P 500 verloor voor de week 1,9 procent en de Nasdaq 2,8 procent.

De komende week staat 100 procent in het teken van de verkiezingen. Dinsdag gaat Amerika naar de stembus en woensdag hebben we als het goed is de uitslag en kan het normale leven weer beginnen. Tot die tijd kunnen we grote uitslagen verwachten op welk politiek nieuws dan ook. De beurzen houden er rekening mee dat Clinton gaat winnen. Mocht dat met duidelijke cijfers zijn, dan verwachten we een grote sprong naar boven. Mocht Trump winnen, dan kunnen de beurzen wel eens kortstondig met 3 procent dalen, voordat de beurzen zullen herstellen. Wordt het een nipte overwinning, dan zal de andere partij zeker om een hertelling van de stemmen vragen, waardoor er langer onzekerheid blijft. Onzekerheid is waar de beurzen een hekel aan hebben, dus ook dan verwachten we dat de beurzen zullen dalen. Al het andere nieuws wordt in de tussentijd voor kennisgeving aangenomen. De S&P 500 sloot vrijdag voor de negende keer op rij in de min. Dit is sinds december 1980 niet meer voorgekomen. De schade valt op zich wel mee en de markten zijn volgens de technische analisten te ver naar beneden doorgeschoten. Dus een herstel staat voor de deur. Mocht Clinton inderdaad met overmacht winnen, dan zullen we dit jaar nog wel nieuwe recordstanden gaan zien. Maar we lopen nu op de zaken vooruit. Buiten de aandelen moest ook de olieprijs flink terug. Vrijdag sloten we op een koers van 44,07 dollar. Vorige week sloten we nog op 48,70 dollar, dus bijna 10 procent lager dan de week ervoor. De reden was dat men toch in twijfel trok of de Opec een verlaging van de productie zou kunnen bewerkstelligen. Men had verwacht dat het weekend ervoor er duidelijkheid zou komen hoe men 500.000 vaten minder per dag zou gaan produceren. Maar na de vergadering kwam daar geen duidelijkheid over. De volgende vergadering is op 30 november. Ondanks dat men de hoop heeft dat iedereen daar aan mee zou doen, liet Rusland weten dat het nog nooit zoveel olie geproduceerd had. Irak meldde alvast dat ze vanwege de hoge kosten van de oorlog ook de productie niet willen verlagen en Iran vindt dat het al genoeg geleden heeft door de boycot welke net is opgeheven. Kortom, niemand wil als eerste de oliekraan dichtdraaien. We zien dat de vraag naar olie wel aan het toenemen is, dus het zou wel eens de laatste kans zijn om laag olie in te kopen. Wij zien een bodem rond de 43,50 dollar. Tijdens een paniekverkoop zou de prijs toch nog wel eens richting de 40 dollar kunnen, maar echt veel verder zien we het niet gaan. De weg is toch wel naar boven toe. Voor de komende twee dagen is het even op onze handen zitten. We wachten liever eerst op de uitslag van de verkiezingen, voordat we geld aan het werk gaan zetten. Dan is er immers meer zekerheid, dan dat er nu is. Want politiek nieuws is zo gemaakt en dat kan alles weer op zijn kop zetten.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	7-Nov				7-Nov		
DOW JONES	18176.19	1.61%	AEX	446.11	1.27%		
S&P 500 INDEX	2123.61	1.82%	ARL ORMITTAL	6.14	0.51%		
NASDAQ	5151.67	2.05%	AEGON NV	3.90	2.88%		
AMAZON.COM INC	778.23	3.07%	KONINKLIJKE AHOL	20.14	0.95%		
APPLE INC	109.89	0.96%	AKZO NOBEL	57.94	0.47%		
BAIDU INC-SF ADR	171.43	2.22%	ASML HOLDING NV	94.21	1.98%		
BERKSHIRE HATH-B	145.98	2.12%	DSM (KONIN)	56.33	1.29%		
CITIGROUP INC	49.73	3.24%	HAL TRUST	178.58	1.18%		
COCA-COLA CO	42.35	1.57%	HEINEKEN NV	72.90	0.07%		
WALT DISNEY CO	93.44	1.07%	ING GROEP NV	12.24	2.38%		
3D SYSTEMS CORP	13.05	4.82%	KPN (KONIN) NV	2.85	0.71%		
EBAY INC	28.30	1.23%	KONINKLIJKE PHIL	27.32	1.96%		
FACEBOOK INC-A	122.45	1.41%	RANDSTAD HOLDING	46.37	1.68%		
GENERAL ELECTRIC	29.09	2.29%	RELX NV	14.80	0.82%		
ALPHABET INC-A	801.32	2.59%	ROYAL DUTCH SH-A	23.08	1.56%		
HP INC	15.04	2.24%	TOMTOM	6.98	0.82%		
HOME DEPOT INC	123.78	2.37%	TOTAL SA	42.75	1.48%		
INTEL CORP	34.38	2.28%	UNILEVER NV-CVA	37.84	1.18%		
JOHNSON&JOHNSON	116.22	0.96%	W.P. STEWART HOL	326.45	0.02%		
LINKEDIN CORP-A	188.48	0.47%	SCOTIABANK FUNDS		4-Nov		
MICROSOFT CORP	60.34	2.78%	MONEY MARKET	13.0735	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	68.08	1.17%	US DOLLAR BOND	2.7018	0.11%		
ROYAL DUTCH-ADR	50.91	1.25%	GLOBAL GROWTH	2.4118	0.50%		
STARBUCKS CORP	53.94	2.25%	US GROWTH	12.6732	-0.61%		
TWITTER INC	18.65	3.50%	CANADIAN GROWTH	2.5040	-0.38%		
WAL-MART STORES	68.46	0.44%	FUNDS		4-Nov		
WHOLE FOODS MKT	29.06	0.45%	BGF CONT EUR FLEX	21.20	-0.93%		
EXCHANGE TRADED FND		7-Nov	BGF EMKT BOND	17.27	0.06%		
ALERIAN MLP - AMLP	11.99	1.05%	BGF FIF INC GBL OP	13.34	-0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.84	0.83%	BGF GBL ALLOCATION	49.74	-0.32%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.97	1.16%	BGF USD CORE BOND	17.12	-0.06%		
ISH SELECT DIV - DYY	82.79	1.22%	BGF USD HI YIELD BND	29.31	0.03%		
ISH MSCI EMKT - EEM	36.97	2.89%	TEMPLETON GBL BND	22.50	-0.04%		
ISH MSCI PAC - EPP	41.10	1.99%	TEMPLETON ASIAN SM	43.40	-0.55%		
ISH RUSSELL - IWV	125.28	1.80%	CURRENCIES		7-Nov		
ISH S&P 500 - SPY	118.68	1.88%	YENUSD	104.5100	1.28%		
ISH EUROPE - IEV	37.73	1.23%	EURUSD	1.1035	-0.72%		
POWERSH-QQQ	116.03	2.09%	CANUSD	1.3398	-0.13%		
POWERSHARES DB C	14.65	-0.34%	GBPUUSD	1.2394	-0.89%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.08	1.78%	COMMODITIES		7-Nov		
SPDR MID 400	274.17	1.90%	OIL WTT	44.22	-0.34%		
SPDR S&P 600 SNA	106.57	2.21%	GOLD	1281.88	-1.74%		
VANGUARD REIT - VNQ	80.04	1.54%	SILVER	18.1545	-1.51%		
WSDQMTX JAP H-EQ-DXJ	44.41	2.37%	WHEAT	414.2500	0.55%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 3/z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

ten de verkopen van de Chinese mobieltjesmaker stevig in de lift. Dat gaat voornamelijk ten koste van concurrenten als Sony, LG en HTC.

Canalys merkt verder op dat de Chinezen weleens flink zouden kunnen profiteren van het debacle met de Ga-

laxy Note 7 van Samsung. Het Zuid-Koreaanse bedrijf trok die zogenoemde phablet (een smartphone met een extra groot scherm) onlangs terug wegens brand- en ontploffingsgevaar. Vorige week kwam Huawei met zijn eigen phablet, de Mate 9.

Hennephond krijgt concurrentie van honingbij



Foto: Shutterstock

De hennephond krijgt er een geduchte concurrent bij, als het aan de Taskforce Brabant Zeeland ligt. Een eerste test met honingbijen, vorige week in Tilburg, bleek een regelrecht succes. De bijtjes, 36 stuks in een soort van kruimeldief – de Vazor 136 – begonnen volgens het AD heftig te likkebaarden toen zij in de buurt van een wietkwekerij kwamen. De eigenaar was er gloeiend bij. Door hun tongtjes uit te steken doorbreken de getrainde

diertjes, opgesloten in een speciale cassette, een infrarode straal, waardoor de Vazor 136 alarm slaat. Volgens de taskforce kunnen de honingbijen in principe voor alle denkbare geuren worden getraind en dus ook voor laboratoria waar synthetische drugs worden gemaakt. De werkwijze is overigens niet geheel nieuw. Enkele jaren geleden werd de Vazor in Engeland ontwikkeld om te worden ingezet bij het opsporen van explosieven.

Boek Astrid Holleeder in een dag uitverkocht

Het boek Judas van Astrid Holleeder is zo goed als uitverkocht. De familiechroniek verscheen in een oplage van 80.000 exemplaren. "Dit is echt ongekend", reageerde een woordvoester van uitgeverij Lebowski op het succes van de uitgave. Astrid Holleeder is de zus van crimineel Willem Holleeder. In haar boek schrijft Astrid over de periode die volgde op Holleeders vrijlating in 2012, maar ook over het verleden. Volgens zijn zus heeft Willem Holleeder zijn eigen familie dertig jaar lang geterroriseerd, afgeperst en bedreigd. Op dit moment zit hij in de cel.

Justitie vervolgt hem voor betrokkenheid bij meerdere liquidaties. De uitgever is met man en macht bezig een tweede druk voor te bereiden. Wanneer die in de winkel ligt, is nog niet bekend. "Ik kan niet zeggen dat we dit succes verwacht hadden, maar we hadden het wel gehoopt", aldus de woordvoester. Judas werd in het diepste geheim voorbereid. Zo werd het in het buitenland gedrukt en bij boekhandelaars aangeboden zonder te zeggen waar het werk over ging.

Vijf miljoen fans huldigen Chicago Cubs

Een ongekend feest in Chicago vrijdag, waar ongeveer vijf miljoen fans de honkballers van Chicago Cubs hebben gehuldigd. Het team heeft voor het eerst sinds 1908 de World Series gewonnen, de finale van de Amerikaanse Major League Baseball. "Bedankt voor jullie geduld", zei manager Joe Maddon tegen de fans. De spelers gingen per bus van het stadion naar het stadspark. Langs de route en in het park stonden volgens het stadsbestuur ongeveer vijf miljoen toeschouwers. Daarmee zou de huldiging een van de grootste openbare bijeenkomsten in de geschiedenis van de mensheid zijn. Ter vergelijking: de bedevaart naar Mekka trekt elk jaar twee tot drie miljoen pelgrims. Na de



aanslag op Charlie Hebdo in januari 2015 gingen 3,7

miljoen Fransen de straat op. Landskampioen PSV

werd dit jaar door 100.000 fans gehuldigd.

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



Intussen had detective Euvel tante Wiesje in de morsige kraag gevat. 'Was het nu nodig om die oude heks in mijn maag te duwen?' vroeg hij klagelijk. 'Je bent er altijd op uit om streken uit te halen, huh?' 'Gompie!' riep Wiebeline. 'Begin nu niet direct weer zo zuur te doen! Ik ben reuze blij, dat je er bent, hoor! Je bent toch wel lief!' Euvel slikte even, doch toen verscheen er een bleek glimlachje onder zijn snor. 'Hm, zei hij, 'wel... eh... ik ben blij, dat ik op tijd was. Je bent nog heel, zie ik. Wel, we moeten voort. Geen tijd te verliezen.' Zo sprekende trok hij zijn politiefluit en begon er voortvarend op te blazen. 'Nu kan ik eindelijk om hulp vragen', legde hij uit. 'Met die kroon moest ik in het geheim werken, maar dit mens kan ik nu grijpen voor vrijheidsberoving.' Uit een zijstraat snelde een politieagent nader en Euvel gaf hem snel enkele opdrachten.

'Breng deze dame naar het bureau', beval hij, 'en stuur dan zo vlug mogelijk een overvalwagen hier naar toe. We zitten achter een gevaarlijke bende aan. Haast je!' Zo werd tante Wiesje dus dravend weggevoerd en Wiebeline Wip en de speurder wachtten op de politieauto om de achtervolging van Alexander en Troubelle te kunnen beginnen. Inmiddels had koning Hollewijn besloten niet langer te wachten. 'Het is moeilijk om tot daden te komen', prevelde hij zorgelijk. 'Maar ik voel, dat ik niet langer kan wachten. Misschien is het toch al wel te laat. Ik heb er te veel op vertrouwd, dat de meeste moeilijkheden zich zelf oplossen wanneer men rustig afwacht.' Hij haalde een globe en een wereldkaart uit de kast en begon die te bestuderen. 'De wereld is groot', zuchtte hij. 'Waar moet ik zoeken? Waar is Wiebel Wip? En waar zijn neef en nicht Solouche? Die twee zijn tot alles in staat.'

Mensen

Fa Si Oen nieuwe voorzitter kwaliteitsplatform chirurgie



Patrick Fa Si Oen (m), hoofd van de afdeling chirurgie van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), is onlangs aangesteld als voorzitter van de Caribbean Society of Endosco-

pic Surgeons (CaSES). De benoeming vond plaats tijdens een jaarcongres in de Bahama's. CaSES is het hoogste adviesplatform dat de kwaliteit bewaakt op het gebied van

endoscopische chirurgie in het Caribisch gebied. De organisatie houdt zich onder meer bezig met het organiseren en bezoeken van regionale congressen en het geven van trainingen. "De aanstelling van Fa Si Oen als voorzitter van dit hoge kwaliteitsplatform is van groot belang voor de kwaliteitsontwikkeling en uitstraling van de endoscopische zorg op Curaçao en de Caribische regio", aldus het Sehos-bestuur.

Fans racen naar voetbalwedstrijd

Een 23-jarige man uit het Zeeuwse Zaamslag heeft zaterdagmiddag een wedstrijd van het eerste elftal van de club VV Zaamslag aan zijn neus voorbij zien gaan. Hij reed met zijn vrienden in de auto zo hard naar het voetbalveld dat hij van de weg is gehaald en zijn rijbewijs heeft moeten inleveren. De jongen reed op de N62 ter hoogte van 's-Heerenhoek 185

kilometer per uur terwijl daar 100 kilometer is toegestaan. Bij hem in de auto zaten vier jonge mannen. Ze hadden het voetbalterrein van de club aan en zeiden dat ze zo hard reden omdat ze een wedstrijd van het eerste wilden bekijken. Omdat de 23-jarige beginnend bestuurder is, zal hij, naast een flinke boete, voor lange tijd geen auto mogen rijden, stelt de politie.

Green Day komt weer naar Pinkpop



Foto: Shutterstock

Green Day speelt op de volgende editie van Pinkpop. De Amerikaanse punkrockband beklint op zondag 4 juni het podium in het Limburgse Landgraaf. In 2010 en 2013 speelde Green Day ook al op het oudste popfestival van Nederland. Het optreden tijdens het pinksterweekeinde van 2017 is opgenomen in het tourschema

op de website van de band. Pinkpop heeft er zelf nog geen ruchtbaarheid aan gegeven.

Green Day stond overigens gisteren op het podium in de Ahoy in Rotterdam, tijdens de uitreiking van de MTV EMA's. De band kreeg een Global Icon Award. Op 31 januari geeft de band een optreden in de Ziggo Dome in Amsterdam.

Mensen Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

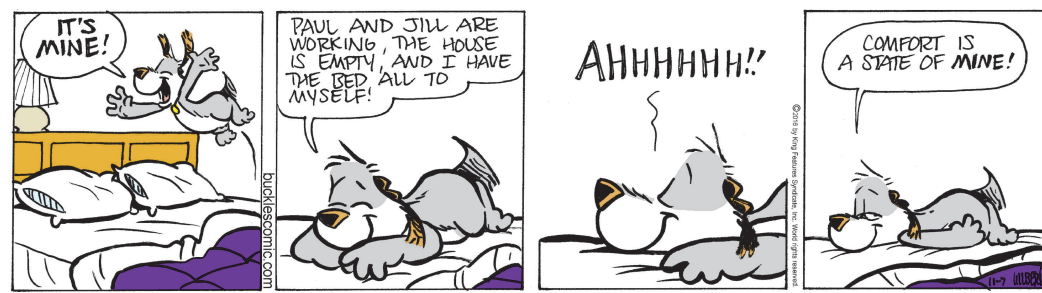
Nominatie Verhoeven voor Beste Europese Film

De Franse film Elle van de Nederlandse regisseur Paul Verhoeven maakt kans op drie European Film Awards. De Europese filmprizen worden op 10 december uitgereikt in het Poolse Wrocław. De film van Verhoeven is genomineerd in de categorieën beste film, beste regie en bes-

te actrice (Isabelle Huppert). In de categorie beste Europese documentaire is de Nederlander Tom Fassaert genomineerd voor zijn film A Family Affair. Michael Dudok de Wit maakt met zijn animatiefilm De Rode Schildpad kans op de prijs voor beste animatiefilm.

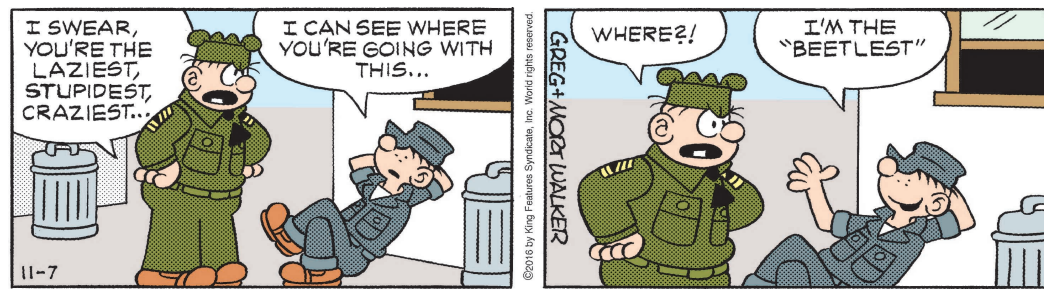
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



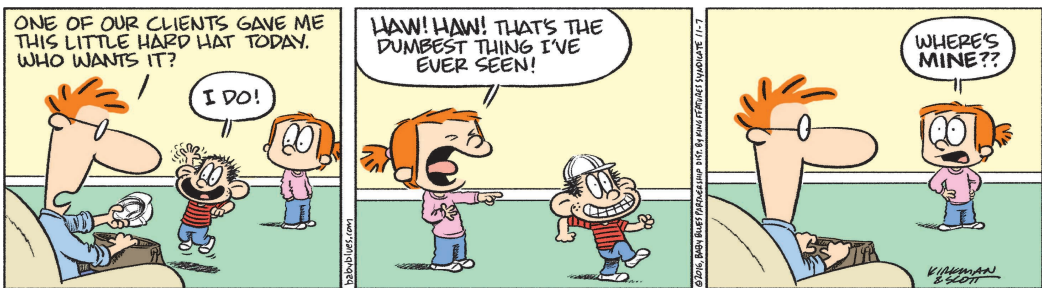
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Eerste nederlaag koploper Feyenoord



Dirk Kuyt draait er na de wedstrijd niet omheen: hij is zwaar teleurgesteld.

DEVENTER — Feyenoord heeft zondag de eerste nederlaag van het seizoen moeten incasseren. De koploper van de eredivisie ging met 1-0 onderuit bij de club die onderaan de ranglijst stond, Go Ahead Eagles. Jarchinio Antonia maakte na een half uur het enige doelpunt in de Adelaarshorst.

Feyenoord had de eerste negen competitieduels allemaal gewonnen, maar speelde daarna gelijk tegen Ajax (1-1) en sc Heerenveen (2-2). Zonder de basiskrachten Brad Jones, Karim El Ahmadi en Tonny Vilhena ging de ploeg van trainer Giovanni van Bronckhorst zondag voor het eerst onderuit.

De Rotterdamse club heeft aan kop van de eredivisie twee punten voorsprong op Ajax, PSV staat derde op vier punten van Feyenoord. De twee achtervolgers speelden allebei gelijk. Go Ahead klom door de verrassende zege van de laatste naar de veertiende plek.

AZ - Ajax
Met twee doelpunten tegen Ajax hoopt Wout Weghorst

te hebben laten zien dat hij op dit moment de beste spits van AZ is. “Je krijgt natuurlijk van alles mee”, zei hij, na het gelijke spel (2-2) van zijn ploeg, over de voortdurende discussie of hij, Robert Mühren of Fred Friday in de punt van de aanval moet spelen. “Dan is het leuker als je twee keer scoort.”

Weghorst beloonde AZ voor een sterke eerste helft. “Toen hebben we gespeeld zoals we willen spelen”, vertelde hij. “Met heel veel passie en strijd. In de tweede helft was Ajax de betere ploeg en leken we er niet meer aan te pas te komen. Dan is het mooi dat we nog een keer een goede aanval laten zien en ik mag scoren.” Weghorst begon het duel met Robert Mühren in zijn rug. “Ik denk dat we heb-

ben laten zien dat we ook samen kunnen spelen”, zei hij. Weghorst hoeft voorlopig niet bang te zijn dat hij zijn basisplaats aan Mühren verliest. “Robert is voor mij een middenvelder”, zei trainer Van den Brom. “Dan is dat nu ook voor eens en altijd gezegd, hoop ik.”

Stand Eredivisie			
1.	Feyenoord	12	29
2.	Ajax	12	27
3.	PSV	12	25
4.	Heerenveen	12	22
5.	AZ	12	20
6.	Twente	12	19
7.	Sparta	12	16
8.	Utrecht	12	16
9.	Vitesse	12	15
10.	ADO	12	14
11.	Zwolle	12	13
12.	Heracles	12	12
13.	NEC	12	12
14.	G.A. Eagles	12	11
15.	Groningen	12	10
16.	Excelsior	12	10
17.	Willem II	12	10
18.	Roda	12	9

Belgische voetbalbond herstelt blunder arbiter

LUIK — De Belgische voetbalbond (KBVB) heeft vandaag een blunder van de Belgische scheidsrechter Joeri Van de Velde rechtgezet. De arbiter had een dag eerder in het duel tussen Standard Luik en Moeskroen (2-1) een rode kaart aan de verkeerde voetballer gegeven. Moeskroen twitterde over het besluit van de bond en later werd dat door de KBVB aan persbureau Belga bevestigd.

Niet Luka Stojanovic van Moeskroen werd voor een actie bestraft, maar zijn teamgenoot Mahmoud Trezeguet kreeg zijn tweede gele kaart van de avond. De Egyptenaar had juist

voor zijn club gescoord. Van de Velde gaf zijn fout toe en de KBVB plaatste de gele kaart daarop achter de naam van Stojanovic. Daardoor is Trezeguet niet geschorst voor de volgende

wedstrijd. Het is de tweede keer binnen korte tijd dat een scheidsrechter in de Belgische competitie een dergelijke fout maakt. Eerder gaf Luc Wouters in het duel tussen KV Mechelen en Racing Genk (1-2) een rode kaart aan de verkeerde speler.

Mechelen tekende direct beroep aan en wil de wedstrijd opnieuw laten spelen. Die beslissing wordt 14 november genomen.

Sport

Van Persie loopt scheur in ooglid op

ISTANBUL — Robin van Persie heeft gisteren in de uitwedstrijd van Fenerbahçe tegen Akhisarspor een scheur in zijn ooglid opgelopen. Dat gebeurde kort voor rust na een botsing met een tegenstander. Het oog van Van Persie werd afgedekt en hij ging op een brancard van het veld.

Uit onderzoek in het ziekenhuis bleek dat er een scheur in zijn ooglid zit, zo meldt de dokter van Fenerbahçe op de clubwebsite. Ook liep Van Persie in het oog een bloeding op. “Uit onderzoek is niets ernstigs gebleken.

Het gaat goed met hem. Het had ernstiger kunnen zijn”, aldus de dokter. Fenerbahçe won de wedstrijd met 3-1. Van Persie nam het openingsdoelpunt voor zijn rekening, nadat hij vorig weekeinde ook al twee

keer had gescoord. Halverwege de tweede helft verduubelde Aatif Chahechouhe de voorsprong. Door een eigen doelpunt van Fatih Ozturk werd het ook nog 0-3 voor het team van trainer Dick Advocaat. In blessuretijd redde Rodallega de eer voor de thuisclub. Fenerbahçe blijft op de vijfde plaats in de Turkse competitie blijft staan. De achterstand op koploper Basaksehir is acht punten.

Twee keer zilver voor aflossingsploegen



Daan Breeuwsma leidt het team tijdens de 500 meter halve finale.

CALGARY — De Nederlandse shorttrackers hebben gisteren bij wereldbekerwedstrijden in Calgary zowel bij de mannen als de vrouwen zilver gepakt op het onderdeel relay. De mannelijke aflossingsploeg, bestaande uit Dennis Visser, Itzhak de Laat, Daan Breeuwsma en Sjinkie Knegt, verloor nipt van Hongarije. Het brons was voor de ploeg van Zuid-Korea.

Bij de vrouwen waren de Zuid-Koreaanse het best in een wereldrecord: 4.05,350. Nederland, met Suzanne Schulting, Yara van Kerkhof, Rianne de Vries en Lara van Ruijven bleef daar net achter. Hun 4.06,237 was goed voor zilver en een Nederlands record, dat in Calgary al twee keer scherper was gesteld.

De Hongaarse vrouwen pakten het brons. Met in totaal zeven medailles was het een bijzonder geslaagd openingsweekeinde van de wereldbeker voor het Nederlandse team. Bondscoach Jeroen Otter zag zijn schaatsers nooit eerder met die buit naar huis gaan. Knegt had zaterdag de 1500 meter gewonnen en voeg-

de daar gisteren, ondanks een val in de slotronde, een bronzen plak op de 500 meter aan toe. Schulting pakte zaterdag brons op de 1500 meter en deed dat een dag later op de 1000 meter.

Van Kerkhof schaatste gisteren naar het brons op de 500 meter, dat was haar eerste wereldbekermedaille op een individueel nummer. Ze klokte 43,000 in de finale en bleef net boven het Nederlands record dat Jorien ter Mors op vrijdag in de heats aanscherpte tot 42,953. Ter Mors werd in Calgary in de kwartfinales uitgeschakeld.

Federer na 14 jaar buiten top 10



LONDEN — Tennisser Roger Federer is voor het eerst sinds veertien jaar buiten de top 10 van de ATP-wereldranglijst gevallen. De Zwitser zakte vandaag zeven plekken terug naar een zestiende plaats. De wereldmalig nummer één van de wereld stond in oktober 2002 voor de laatste keer buiten de top 10 en bezette toen de dertiende plek.

Roger Federer in actie op de US Open 2015.

Zidane: Ronaldo sluit af bij Real Madrid

MADRID — Cristiano Ronaldo staat op het punt zijn contract bij Real Madrid te verlengen tot de zomer van 2021. Real-trainer Zinedine Zidane bevestigde gisteren na het gewonnen duel met Leganés (3-0) mediaberichten, waarin eerder op de dag het nieuws al was gemeld.

“Het is zijn droom zijn loopbaan hier af te sluiten en ik ben heel blij dat hij gaat verlengen”, zei Zidane, die zelf

in 2006 zijn laatste duel voor Real Madrid speelde. Na de verloren WK-finale tegen Italië zat zijn carrière er die

zomer op. “Alles wat Cristiano heeft bereikt is uniek, hij is uniek”, loofde de trainer zijn sterspeler, die een onopvallende wedstrijd had gespeeld tegen Leganés. Ronaldo's huidige contract loopt tot de zomer van 2018. Spaanse media weten zeker dat hij vandaag een nieuwe verbintenis ondertekent.

Foto: Shutterstock